

# PORTUGAL EM FOCO

UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO

Die de Janeiro de 1 e 7 de Catambre de 2016



Ano 57 . Nº 35| www.portugalemfoco.com.br

WWW.COFICO.COM.BR

**Rio de Janeiro, de 1 a 7 de Setembro de 2016** 

RIO . R\$ 3,00 | SP . R\$ 3,00



### FÉ E DEVOÇÃO A N.S. DO SAMEIRO NA CASA DO MINHO

**B**onita festa realizada pela diretoria da Casa do Minho, com missa, procissão e almoço festivo em homenagem a sua padroeira N.S. do Sameiro. **Detalhes na pág. 8** 

# **HOMENAGEM A N.S DA ASSUNÇÃO NOS POVEIROS**

m dia marcado pela alegria e Fé da família Poveira, que reuniu-se com diretores, associados e amigos para reverenciar a Padroeira da Casa dos Poveiros, Nossa Senhora da Assunção, com Missa, Procissão, pela ruas da Tijuca e logo a seguir chegando às dependências da sua Sede Social, momento de muita emoção e felicidade logo após foi oferecido um delicioso Almoço. Deta-

lhes na Pág. 2



#### **ARRAIAL TRANSMONTANO**



oi realizado esta semana o tradicional Arraial Transmontano com a presença da Vereadora da Câmara Municipal do Rio de Janeiro Teresa Bergher e sua assessora Luciane Martins, foram recepcionada, com carinho da primeira-dama Transmontana Fátima Paiva, diretora Lucia Granito, Edna Amaral e Conceição. **Detalhes na pág. 17** 



# CASA DO PORTO SEMPRE UMA BOA OPÇÃO

Mais um domingo agradável no solar Portuense com o casal a primeira-dama Berta Branco e o Presidente Manuel Branco sempre simpáticos. Na foto com Felipe Mendes. Detalhes na capa do tabloide



#### VILA E SEU ALMOÇO DOMINICAL

família feirense sempre marcando presença no almoço festivo da sua querida Casa da Vila da Feira. Num destaque todo especial para os pés de valsa. Detalhes na pág. 17

# Passos Coelho: "Não Vale a Pena Andarem com Conversa Fiada"

A geringonça caiu num paradoxo: é de esquerda, mas corta no investimento público. A crítica de Passos Coelho . "Hoje temos um governo que diz uma coisa e faz outra. Diz que acabou a austeridade, que o investimento público é relevantíssimo, mas faz como muita da despesa pública, empurra com a barriga, disfarça e vai adiando, para dizer que está tudo bem", afirmou.

Segundo Passos, o investimento público tem sido cortado para cumprir o déficit, levando o executivo de António Costa a investir menos que o governo anterior e até a cancelar obras. "Quando comparado com há um ano, o atual governo está a gastar menos quase 230 milhões de euros em investimento público."

O líder social-democrata lembrou o seu governo, "que passou por tantas dificuldades" e, mesmo assim, "investiu mais que um governo que se diz de esquerda". "Onde estão essas vozes no PS, no BE e no PCP, que se incomodavam, que achavam que

era uma vergonha o Estado gastar tão pouco no investimento público?", perguntou Passos Coelho. "Não vale a pena andarem com conversa fiada", advertiu de seguida, recebendo aplausos.

Passos afirma que este cenário levará a um incumprimento do limite do déficit, os atuais indicadores revelam uma diminuição do investimento público e privado. "Tudo aponta para que o que temos à nossa frente, um caminho que já não é de voltar ao déficit do ano anterior, é de poder até fi-

car além desse déficit."

"Alguém acredita que um governo orientado por um pensamento comunista, bloquista ou socialista cria confiança nos investidores, atrai o investimento e promove a riqueza?"

"Há muitos projetos que até um governo que tinha dificuldades financeiras grandes, como nós tivemos no passado, conseguiu pôr de lado o suficiente para que essas obras pudessem avançar. Agora estão todas na prateleira."

# Luz verde para Operação que Deixa o Estado com Metade da TAP



A 26 de julho, a Parpública e a Atlantic Gateway, consórcio de Humberto Pedrosa e David Neeleman, notificaram a Autoridade da Concorrência do controle conjunto sobre a TAP, a operação que permite ao Estado ficar com 50% do capital da transportadora.

A TAP é controlada pelo

consórcio Atlantic Gateway, que venceu a privatização do grupo, adquirindo 61% do capital, transação que foi renegociada pelo Governo de António Costa e culminou com uma alteração do figurino acionista. Além da Concorrência, o processo terá ainda que ser submetido à Autoridade Na-

cional da Aviação Civil, que tem a palavra final .

O novo acordo de compra e venda de ações da TAP, assinado em maio, e que teve já a aprovação da Concorrência, permite ao Estado ficar com 50% de ações da transportadora aérea, ficando agora o consórcio com 45%, podendo chegar aos 50% com a aquisição de 5% do capital que será colocado à disposição dos trabalhadores.

O Conselho de Administração da TAP terá 6 elementos indicados pelo Estado e 6 elementos da parte privada, sendo que o presidente nomeado pelo Estado terá voto de qualidade.



#### ONU: Guterres ganha Terceira Votação Informal

António Guterres é um dos 5 homens e 5 mulheres ainda na corrida para secretário-geral das ONU.

O ex-primeiro-ministro português venceu a terceira votação informal em Nova lorque. Guterres terá recebido 11 votos a favor, 3 contra e 1 neutro, o que representa mais um negativo na anterior e 3 em relação à primeira. Em segundo lugar ficou o eslovaco Miroslav Lajcak, com 9 votos a favor, 5 contra e 1 neutro. Estes resultados indicam que pela terceira vez que ainda não será desta vez que uma mulher chegará ao topo da ONU, apesar de essa ser uma das condições - a outra é ser da Europa de Leste - apontadas inicialmente como decisivas na escolha do sucessor de Ban Ki-monn.

### Bolsa do IEFP pode ir Direta para Estagiário

A bolsa que o IEFP confia trimestralmente às empresas para que paguem aos beneficiários do estágio profissional pode vir a ser depositada diretamente na conta do estagiário já a partir de setembro. Isto para as candidaturas que ainda não foram aprovadas.

Ainda não se sabe se esta verba a transferir pelo organismo do Estado ao estagiário será apenas em caso de incumprimento por parte da entidade empregadora ou se será regra geral. Sabe-se, sim, que a nova portaria que regula os estágios profissionais deverá entrar em vigor no próximo mês de setembro.





Todos o território de Portugal Continental apresenta risco "Muito Elevado" de exposição à radiação ultra violeta , segundo o Instituto Português do Mar e da Atmosfera .

Numa escala até "11", as regiões de Lisboa, Santarém, Portalegre, Setúbal, Évora, Beja e Guarda têm um índice de "9" e as restantes de "8".

Nos Açores, a ilha do Faial é a única com risco "Muito Elevado", estando as restantes com risco "Elevado".

A ilha da Madeira também

apresenta risco "Muito Elevado" e Porto Santo "Elevado".

Para as regiões com risco 'Muito Elevado' e 'Elevado', o instituto recomenda o uso de óculos de sol com filtro UV, chapéu, 't-shirt', guarda-sol e protetor solar, além de desaconselhar a exposição das crianças ao sol.

Os índices UV variam entre menor do que 2, em que o UV é 'Baixo', 3 a 5 ('Moderado'), 6 a 7 ('Elevado'), 8 a 10 ('Muito Elevado') e superior a 11 ('Extremo').

#### **CADERNO DE SÃO PAULO**

# CÂMARA MUNICIPAL



Numa propositura do Vereador Jonas Camisa Nova que aqui vemos, este outorgou o Titulo de Cidadão Paulistano ao Sr. Rui Gonçalves aqui com a esposa, e outorgou a Salva de Prata da Câmara à Roca Contabilidade na pessoa do seu presidente Dr. Paulo Scardine aqui com a esposa, e o presidente da Câmara Vereador Antonio Donato. Confira esta reportagem e ainda, a coluna Mundos ao Mundo do jornalista Albino Castro, o Portugal Desportivo do Martins Araujo e outros assuntos de interesse. Confira.



# CASA DOS POVEIROS

# HOMENAGEA SUA PADROEIRA NOSSA SENHORA DA ASSUNÇÃO



Missa em louvor à padroeira realizada no salão nobre e celebrada pelo Padre Roni



Gilberto

Moreira,

Iho Deli-

berativo,

responsável

pela orga-

nização da

procissão

e o diretor

Jorge Maio.

param.

presidente do Conse-

Casa cheia para festejar Nossa Senhora da Assunção



Presidente Carlos Cesar e Felipe Mendes do Jornal Portugal em Foco com a ex-vereadora Neusa Amaral, seu filho Pylyp e esposa.

Rancho

Eça de

Queirós

apresentando-se brilhan-

temente,

com mui-

ta alegria

Folclórico

Domingo, 28 de agosto, dia de veneração e devoção na Casa dos Poveiros do Rio de Janeiro, porque foi festejado o dia de Nossa Senhora da Assunção, padroeira da Casa e dos pescadores poveiros. As comemorações se iniciaram pela manhã com a tradicional missa em ação de graças celebrada pelo Padre Roni da igreja Santo Cristo, Fonseca - Niterói, no salão nobre do clube.

Estiveram presentes autoridades, diretores, ex-presidentes, e o estandarte das nossas coir-

mãs:Casa das Beiras e Casa do Porto. Contamos com a brilhante participação do componente do Eça de Queirós, Wallace Mendes, que com seu violão e bela voz animou a todos os devotos com lindas canções religiosas. Após esta celebração foi servido Porto de Honra.

As festividades prosseguiram com um saboroso almoço onde foram servidos churrasco, sardinha assada na brasa e variedade de saladas.

A tarde foi embalada pela Banda "Josevaldo e Trio" e emocionante

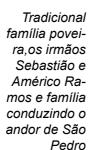
apresentação do Rancho Folclórico Eça de Queirós. O ponto alto das comemorações foi a procissão em louvor a Nossa Senhora da Assunção nas ruas do bairro que ao regressar a Casa dos Po-

veiros, foi aclamada por

todos os que dela partici-

Finalizando, o diácono Manuel Téteo pediu orações em agradecimento pelo sucesso desse dia repleto de religiosidade e confraternização, pelo presidente, diretores, para as pessoas que ajudam e ajudaram a nossa casa e para todos que estavam presentes e ausen-

Que Nossa Senhora da Assunção continue abençoando a Casa dos Poveiros e toda comunidade luso- brasileira.







Componentes do Rancho Folclórico Eça de Queirós conduzindo o andor de N. Sra da Assunção



Wallace Mendes, componente do R.F.
Eça de Queirós, encantou a todos os presentes na missa, cantando e tocando lindas músicas religiosas



Preparativos dos Andores para a procissão.

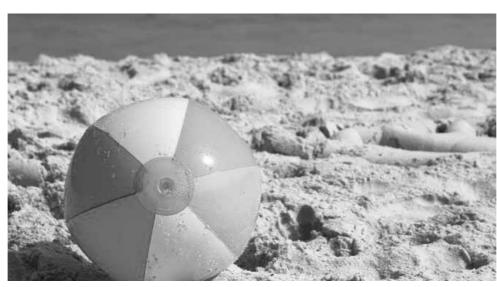


# PREÇOS DISPARAM NOS **DESTINOS DE PRAIA**

O turismo tem aumentado, ao longo dos últimos meses, o peso que tem na estrutura econômica de Portugal. Cada vez mais turistas estrangeiros escolhem o país para descanso, o que se soma a procura interna também estar a crescer. Mas a subida no número de turistas também trouxe alterações nos preços que se praticam em algumas zonas do país.

Há regiões que são agora mais caras e existem grandes assimetrias nos preços dos destinos de praia nacionais que estão na lista de preferências dos turistas nacionais e estrangeiros. Estudo mensal da Trivago Hotel, existe uma diferença de 273 euros entre Matosinhos, o destino de praia mais econômico e Almancil, que atualmente é a região mais cara. Neste mês de agosto, as regiões com preços mais em conta são Matosinhos, Setúbal, Peniche, Ovar e Ericeira. Matosinhos ocupa o primeiro lugar da tabela de destinos mais económicos, com uma noite a custar, em média, 71 euros.

Ainda dentro do top de destinos de praia nacionais menos pesados para a carteira estão, por exemplo, Torres Vedras, Colares e Póvoa do Varzim, com uma média inferior aos 90 euros por noite. Apesar de esta lista ser composta sobretudo por destinos no centro e norte do país, também aparecem duas zonas do Algarve: Aljezur e Faro. Aqui, a média por noite é de 96 e 107 euros, respetivamente. No entanto, mesmo os destinos que se afiguram como os mais baratos sofreram alterações este mês em comparação com o mesmo período do ano passado. Dormir em Odemira ficou, em média, 23



euros mais caro. O mesmo aconteceu em Faro, que também registou uma das maiores subidas: a média aumentou cerca de 20 euros em relação a agosto do ano passado. Para as carteiras mais recheadas existem novidades. Ou porque a média por noite aumentou ou porque há novos locais a atrair cada vez mais turistas e a fazer aumentar os preços. No primeiro lugar do top de destinos de praia mais caros em Portugal aparece Almancil. Esta vila, que fica perto dos famosos resorts de luxo Quinta do Lago e Vale do Lobo, é o destino mais caro do país durante o mês de agosto. O custo médio por noite ascende aos 340 euros. Segue-se Vilamoura (277 euros), Alvor (244 euros), Carvoeiro (236) e, a fechar a lista dos cinco mais dispendiosos, Cascais, com uma noite a custar em média 213 euros. De acordo com presidente da associação dos hotéis do Algarve, Elidérico Viegas, para este aumento dos preços, na zona sul do país, muito tem contribuído a enchente de turistas. E as contas parecem ser simples de fazer: vão ao encontro da lei da oferta e da procura e, só há quartos disponíveis para o princípio de outubro ou, pelo menos, a preços mais acessíveis. O certo é que este aumento da procura não é novo. Elidérico Viegas lembra que, desde janeiro, o Algarve está com 10,5% de ocupação a mais face ao ano passado e, em volume de vendas, o aumento é de 16,5%. Ainda assim, nem tudo são boas notícias. No entender do responsável, é preciso ter em conta que as unidades hoteleiras ainda estão a recuperar os preços perdidos com a crise, que afetou muito as empresas desta região.

### Uma boa noticia é a do Bacalhau BomPorto

A Rui Costa e Sousa & Irmão, S.A., empresa com mais de 30 anos de experiência no mercado, com origem em Tondela, está presente no mercado brasileiro, há mais de 10 anos, com a BRASCOD Comércio Importação e Exportação, S.A., inaugurada em São Paulo em 2003, conta ainda

com sua unidade comercial no Rio de Janeiro, e inaugurou em 2014 a sua unidade em Recife. Com fabricas na Noruega, a Andenes Fiskemottak e a Andoya Fisheries, para captação e transformação de pescado, as fábricas em Portugal, a Rui Costa e Sousa & Irmão, SA, a Brites

Vaz e Irmãos e a Alavário, para processamento do bacalhau salgado seco e do bacalhau dessalgado congelado e filiais no Brasil, a BRASCOD, para comercialização, o grupo une toda a cadeia para melhor garantir os altos padrões de qualidade. Identificando

as necessidades do mercado

nacional e acompanhando a nova legislação brasileira, que determina o bacalhau salgado seco estar embalado e a sua exposição em lugar refrigerado entre 0 a 4°, a Brascod já tem disponível a mais nova linha de produtos de bacalhau salgado seco embalado. É uma linha de produtos de bacalhau Gadus Morhua, apresentando nos seus diversos formatos, Lombo, Posta, Pedaços e Desfiado, representados por uma cor diferente, para mais fácil identificação. Outra novidade é a caixa master destes produtos, que se transforma em um display de exposição do produto no ponto de venda.

#### Maria Luís Albuquerque critica "sucessão de trapalhadas" na Caixa

A vice-presidente do PSD Maria Luís Albuquerque caracterizou o processo da CGD como "uma sucessão de trapalhadas" e elogiou a "retidão" da administração que ainda está em funções. "Aquilo que tem sido feito é um manual do que não se deve fazer ou do como não se deve fazer", disse, classificando o processo como "uma sucessão de trapalhadas que desrespeita a instituição e desrespeita o conselho de administração em funções". "A administração que está de saída merece essa palavra de elogio", lamentando que a nova administração vá entrar desnecessariamente fragilizada", o que é "algo que nunca se deve pretender para uma instituição com a importância e a relevância da CGD". "Há muitas coisas que ainda não sabemos e que é fundamental que se venham a saber, nomeadamente quanto é que isto custa aos portugueses e quanto custa de várias formas".

#### Novas regras de prestação de informação das seguradoras já em vigor

A norma regulamentar que regula a prestação de informação pelas entidades supervisionadas pela Autoridade de Supervisão de Seguros e Fundos de Pensões , liderado por José Almaça foi publicada em Diário da República e tem efeito imediato. "A presente norma regulamentar vem organizar, complementar e operacionalizar a prestação de informação decorrente do regime Solvência II, ou assente nos princípios de avaliação desse regime, e, também, a prestação de informação de índole contabilística, estatística e comportamental, em conformidade com o regime jurídico de acesso e exercício da atividade seguradora e resseguradora", lê-se no Diário da República. +Este novo regime jurídico foi aprovado pelo Parlamento Europeu e pelo Conselho Europeu e com a sua publicação em Diário da República é transposto para a lei portuguesa.

#### PCP : Patrimônio próprio não se deve a favores

O secretário-geral do Partido Comunista Português destacou, na Festa do Avante!, a forma como o partido obteve o seu patrimônio, graças a contribuições de militantes e amigos e não devido a "favores do Estado" ou de "grupos econômico-financeiros". "Quando hoje alguns registam que o PCP tem um património significativo, omitem sempre como é que foi alcançado: não tivemos favores do Estado, nem de nenhum grupo . Foi a contribuição de militantes e amigos do partido, de muitos democratas e amigos da festa", disse Jerónimo de Sousa numa ação junto dos muitos voluntários que preparam o espaço que acolherá a Festa do Avante!, a 2, 3 e 4 de setembro. O dirigente comunista sublinhou que estas contribuições dos militantes e amigos do

#### MAIS

PCP "têm a garantia da regra de ouro" dos comunistas: "tais contribuições não são para beneficiar nem militantes, nem eleitos, nem dirigentes. São, no respeito pelo princípio ético que conquistamos na política, não para nos servirmos a nós próprios, mas para servir os trabalhadores e o povo português".

#### Ex-líder do Bloco de Esquerda diz que "União Europeia é um projeto falhado"

O ex-líder do Bloco de Esquerda Francisco Louçã considerou. que "a União Europeia é um projeto falhado" porque "representa o contrário do que prometeu", com o único argumento do poder de que é "preferível ser temido do que ser amado".

Francisco Louçã foi orador do fórum Socialismo 2016, a 'rentrée' política do BE em Santa Maria da Feira, numa preleção onde cruzou o pensamento do historiador italiano Nicolau Maquiavel com excertos da série "Guerra dos Tronos" para refletir sobre a luta do poder na Europa. "A União Europeia é um projeto falhado. Não pode representar aquilo que promete e o que representa é o contrário do que prometeu. Prometia convergência e tem divergência. Prometia melhoria social e tem, pelo contrário, a degradação das condições de vida das classes populares", afirmou. Para o antigo coordenador do BE, "a saída é sempre imperativa para que haja uma alternativa em que se possa recuperar soberania, decisão, democracia, capacidade do povo poder fazer

#### Igreja pede que a lei seja cumprida e rejeita "qualquer privilégio" nos impostos

A Igreja Católica pediu para ser tratada pelo Estado português em conformidade com a Lei e o Direito, respeitando as normas da Concordata e rejeita "qualquer privilégio" em matéria fiscal. A posição da Igreja foi formulada num encontro que reuniu, em Fátima, os vigários-gerais e ecónomos de várias dioceses, depois de várias paróquias terem sido notificadas para pagar Imposto Municipal sobre Imóveis, do qual entendem estão isentas ao abrigo da Concordata assinada em 2004 entre Portugal e a Santa Sé.

#### Estoril-Sol aumenta lucros para 2,5 milhões

A Estoril-Sol registou lucros de 2,5 milhões de euros no primeiro semestre de 2016. O valor compara com os 779 mil euros do período homólogo, representando uma subida de 228%. A contribuir para o resultado está a tendência de crescimento das receitas de jogo iniciada em 2015, justifica a dona dos casinos de Lisboa, do Estoril e da Póvoa. O resultado obtido deve-se à "combinação favorável da evolução positiva das receitas de jogo, da redução substancial dos encargos financeiros suportados e da manutenção da restante estrutura de custos operacionais do grupo Estoril-Sol".

## PÊNDULO Gonçalo Ramires

#### PROFESSORA CLEONICE

Estamos a comemorar o centenário de nascimento da Prof<sup>a</sup>. Cleonice Berardinelli. Às homenagens que lhe são prestadas pelo Brasil, das Universidades às Academias, dos intelectuais aos ex-alunos, juntam-se a gratidão de Portugal. E as homenagens são todas merecidas, ou, melhor, mais do que merecidas, pelo extraordinário magistério que a Prof<sup>a</sup>. Cleonice exerceu ao longo da vida, pelos estudos que realizou, pela obra que escreveu, pelo fascínio que exerceu sobre gerações, pelas lições com que nos enriqueceu, pelas provas de amizade e simpatia com que nos distingue – pelo carinho que teve sempre por Portugal, por seus escritores e por seus poetas, pela Língua e pela História, pela terra e pelo povo.

Por tão grande amor, tão curta a vida...

Obrigado, Professora Cleonice.

#### **GRATIDÃO**

Para participar das homenagens que estão a ser prestadas à Profa. Cleonice Berardinelli, virá ao Rio, na próxima semana, o Ministro da Cultura, Emb. Luís Castro Mendes.

Para além do múnus oficial e da brilhante carreira diplomática, o antigo Cônsul de Portugal no Rio de Janeiro é um dos maiores poetas portugueses da atualidade e um intelectual de primeira linha. Além de ser um grande amigo da Prof<sup>a</sup>. Cleonice, claro...

#### **EXPOSIÇÃO**

De 9 de setembro a 8 de janeiro de 2017, no Museu Afro Brasil, em São Paulo, teremos uma grande exposição de Arte Contemporânea – "Portugal, Portugueses". A curadoria é de Emanoel Araújo e serão apresentadas obras de dezenas de artistas, de Paula Rego a Ascânio MMM.

#### **GREVE**

No último sábado verificou-se um verdadeiro pandemônio nos aeroportos portugueses por causa da greve que o pessoal da segurança resolveu fazer. Milhares de passageiros foram prejudicados pelo movimento. Uma bagunça que foi agravada ainda por ser o término do mês e das férias para milhares de famílias.

O "Sporting" venceu o "Porto" em Alvalade por 2x1. O "Benfica" também ganhou o jogo com o "Nacional" na Madeira e o "Braga" está no 3º lugar na classificação geral. Os "leões" assumiram a liderança. A arbitragem do "Porto" x "Sporting" foi muito contestada - e suscitou críticas azedas por erros cometidos.

O 1º Ministro António Costa virá ao Brasil na próxima semana. No Rio visitará o Real Gabinete e em São Paulo participará de um almoço oferecido pela comunidade.

#### **TRISTEZA**

Tem repercutido muito mal junto à opinião pública os "escândalos" ligados à Caixa Geral de Depósitos. Depois do "rombo" nas contas provenientes de créditos mal-parados, que atingiram em cheio o capital próprio da instituição, veio a tentativa do governo de nomear mais de 20 administradores para a instituição. Foi preciso a Comissão Europeia alertar para o absurdo e mandar reduzir o número dos que o governo cogitava nomear.

#### **VASCAÍNAS**

O nosso "Vasco" empatou no último sábado e começa a causar preocupações à "torcida". Já era para estar liderando a 2ª divisão com mais vantagens.

Arriba, Vasco...

#### **GOVERNO**

Escrevemos antes da decisão final do Senado sobre o processo de cassação do mandato da Presidente Dilma.

O Brasil está a pagar um preço elevado pelos desaires políticos e pela corrupção que se alastrou nos últimos anos de uma forma diabólica, sobretudo nas empresas controladas pelo Estado. Foi uma sangria que beneficiou os corruptos e consumiu milhões e milhões de reais do ativo dessas empresas atingidas pelos malfeitos de seus administradores.

Terminado o julgamento, feita a "limpeza" da "Lava-Jato", condenados os criminosos, não temos dúvida que o Brasil ressurgirá – e tornará a ser o Brasil de nossos sonhos e de nossos ideais. Que assim seja.

#### ANÁLISE

No Jornal da Noite da RTP de 2a. feira, ao comentar o julgamento da Presidente Dilma. Miguel se Sousa Tavares colocou-se contra o impedimento da Presidente. Alinhou na opinião dos que pensam que não houve "crime"- e que se trata da "golpe". Miguel chegou a dizer que as"pedaladas" que a Dilma deu todos os outros governantes deram...Só rindo ou chorando...

#### **REAL GABINETE**

Mais um pouco e terminarão as obras de reforma do Real Gabinete e dos dois prédios anexos. Os trabalhos entraram na fase final e os vidros da claraboia central já chegaram dos Estados Unidos. Teremos de novo o "templo camoniano" no esplendor de sua beleza.

O seu sorriso lindo; os seus olhos brilhantes; as suas mãos rechonchudas; as suas pernas perfeitas - tudo para seres feliz. Que seja sempre assim.

#### **PORTUGAL**

**UM JORNAL PARA O BRASIL E PORTUGAL JORNAL PORTUGAL EM FOCO LTDA** 

Os pontos de vista expostos em artigos assinados não expressam necessariamente os da Direção deste jornal

#### SEDE PRÓPRIA:

Rua Evaristo da Veiga, 47, Grupo 1007 Centro - Rio de Janeiro - RJ - Tel: (21) 2220.1083 / 2220.1033 (fax) **DIRETOR PRESIDENTE:** DEP. COM. E ASSOCIATIVO: norian) - Benvinda Maria
DIRETOR RESPONSÁVEL: Joaquim F. Marques Mendes

REPRESENTANTE EM PORTUGAL: Alfredo R. Cabrita Figueiredo - Av. Elias Garcia,51B-1°. Esquerdo - Queluz. Portugal -

#### Telefax: (351) 21.435.3560

Jornal do Commercio - Rua do Livramento, 189 Centro . Rio de Janeiro . RJ - (21) 2223-.8500

DISTRIBUIDOR: FOLHA DIRIGIDA RESPONSÁVEL INTERINO - EM SÃO Armando Torrão - Rua Dr. Francisco José Longo, 135 Chacara Inglesa - São Paulo - (11) 5581.2991 | 5589.3309 - Email: artorrao@uol.com.br

**EXEMPLAR - AVULSO:** R\$ 3,00 - Rio de Janeiro R\$ 3,00 - Outros Estados

#### ASSINATURAS:

Site: www.portugalemfoco.com.br / Email:portugal.foco@gmail.com

Novas: Semestral: R\$110,00 | Anual: R\$190,00 Renovações: Semestral: R\$100,00 | Anual: R\$180,00



**E JOAQUIM MARQUES MENDES** 



COLUNA Dr. Victor Massena

#### Dom Dinis, Orgulho para o Mundo, uma Honra para Portugal

Está escrito em Provérbios 8, versículo 14: meu é o conselho e a verdadeira sabedoria, eu sou o entendimento, minha é a fortaleza. Por meu intermédio reinam os reis, e os príncipes decretam justiça. Por meu intermédio, governam os príncipes, os nobres e todos os juízes da terra. Sim, e de tantos príncipes deste mundo, com certeza Dom Dinis fez da sabedoria um veículo da manifestação de Deus. Foi um orgulho para o mundo e uma honra para a história de Portugal. Nasceu em Santarém, a 9 de outubro de 1261. Foi o primeiro rei português culto, tendo sido conhecido inclusive com a alcunha de Rei Poeta. Foi o sexto rei de Portugal, aclamado em 1279, com 17 anos. Era filho de Dom Afonso III de Portugal e de Beatriz de Castela, e dizia-se inclusive que seria um descendente da dinastia dos Hohenstaufen, casa reinante na Alemanha à época das primeiras cruzadas, fundada por Frederico Barba-Ruiva, conferindo a Dom Dinis uma barba também ruiva, aspecto incomum dos reis portugueses. Em 1282 casou-se com Isabela de Aragão, e governou por 46 anos os reinos de Portugal e Algarves. Criou uma identidade nacional sem precedentes no mundo até então, pois a concepção de estado e país na idade média não tinha a concepção dos dias atuais. Portugal foi o primeiro país a se estabelecer na Europa, em todos os sentidos. Dom Dinis é o responsável pelo alvor da consciência de Portugal, portanto, como estado-nação. Em 1297 resolve em definitivo as fronteiras de Portugal com o Tratado de Alcanizes, e com ele, a língua portuguesa passa a ser a língua oficial da nova nação. Séculos antes do Iluminismo, cria uma das primeiras universidades do mundo, no Largo do Carmo, sendo logo transferida para Coimbra em 1308. Esta, somente em 1537, no reinado de Dom João III, estabeleceria-se em definitivo nesta cidade. Culto e curioso das letras e ciências, impulsionou a tradução de muitas obras para o português. Tinha o cuidado de assinar seu nome sempre por completo. Criou um sistema de governo de centralização régia, necessário para uma identidade nacional, com concelhos e feiras, fortificação das fronteiras e de organização do país, de uma sagacidade administrativa reconhecida por historiadores ao longo dos séculos. É com ele que a cidade de Lisboa iniciaria a passos largos sua posição de futura capital. Tinha em mente a necessidade de unir o norte e o sul, recentemente conquistado dos muçulmanos, e entendeu que Lisboa tinha uma posição estratégica neste sentido. Foi chamado de Rei Rico por Dante Alighieri na Divina Comédia, pois soube multiplicar o patrimônio real e do estado. Era também chamado de Rei Justo, pois interfiria nos processos judiciais de forma hábil, íntegra e inteligente, criando as Ordenações Afonsinas, no Livro das Leis e Posturas. Mas, de todos os seus atos reais, destaco o que fez com a situação dos Cavaleiros Templários à época. Portugal foi o único lugar na Europa que se recusou em acabar com a Ordem do Templo. Após o latrocídio do rei francês e da absoluta cumplicidade do papa Clemente. a Ordem foi extinta da cristandade. Seus bens foram confiscados e seu grão-mestre queimado na fogueira. Dom Dinis conserva a Ordem intacta em Portugal e a renomeia como Ordem de Cristo, o que seria determinante para a epopéia das navegações em reinados posteriores. Apoiou os cavaleiros portugueses da Ordem de Santiago a se separarem de seu mestre castelhano e entrou em acordo com o papa Nicolau IV, tirando Portugal de qualquer conflito com a Igreja naqueles tempos. Fundou oficialmente a marinha portuguesa, sendo seu primeiro almirante Manuel Pessanha, ao serviço da Coroa e do Reino. Assina um tratado de amizade com os ingleses em 1308, o que nortearia ao longo dos séculos uma das alianças mais antigas do mundo. Redistribuiu terras, promoveu a agricultura e fundou várias comunidades rurais. O Pinhal de Leiria vem da sua gestão, por isto era também conhecido como o Lavrador. Escreveu mais de 137 cantigas de sua autoria, sendo 7 delas descobertas recentemente na Torre do Tombo, o Pergaminho Sharrer. Portugal era o maior centro literário do mundo em seu reinado. O que dizer mais? Temos algo na história a dever? Não possuímos tantos e tantos exemplos que nos encheriam de orgulho? O problema é exatamente este: não buscamos nesta mesma história, o orgulho perdido através dos tempos. Faleceu em 7 de janeiro de 1325.

# Regiões & Províncias

**VILA REAL** 

# Fado e Música Portuguesa Animam Festas de N. S. da Encarnação

Vila Real de Santo António celebra, em setembro, as festas em honra de Nossa Senhora da Encarnação, padroeira da cidade. Além da tradicional procissão e dos jogos populares, o cartaz contempla um espetáculo de fado, animação musical e fogo de artifício. As festividades começaram em setembro, com missa e novena. À noite, teve lugar, na Praça Marquês de Pombal, uma Noite de Fado, evento que contou com a presença dos fadistas Elsa Jerônimo, Nádia Catarro, Neusa Brito e Renato Nené. O ponto alto das festas acontece no domingo, dia 4 de setembro. Depois dos

populares jogos tradicionais e das corridas de barco a remo, na parte da manhã, às 18h00 celebra-se a tradicional procissão em honra de Nossa Senhora da Encarnação, cujo cortejo percorre as principais artérias de Vila Real de Santo António. À noite, às 22h00, na Praça Marquês de Pombal, tem lugar o concerto "Carla Sabino e André Ramos entre amigos", iniciativa que conta com as participações especiais de João Frizza e Possessivo. O espetáculo terá "sabor a Portugal" e inclui um repertório variado, percorrendo o país desde a música popular portuguesa até ao rock e rap. O cartaz encerra



com um espetáculo de fogo de artifício, à meia-noite, na Avenida da República, junto ao Rio Guadiana. As festas em honra de Nossa Senhora da Encarnação são organiza-

das pela paróquia local, pela Câmara Municipal de VRSA, pela VRSA SGU, pela Junta de Freguesia de VRSA e pela Associação de Pescadores Santo António de Arenilha.

LOUSA

# Ação Social Escolar abrange mais de 1000 Crianças e Jovens

Após um período de análise e de processamento da informação, as famílias lousanenses estão, desde a passada semana, a receber respostas aos seus pedidos de Ação Social Escolar para o próximo ano letivo. Assim no 1.º Ciclo do Ensino Básico, 610 alunos serão apoiados com manuais escolares e/ou fichas de atividades e 280 com materiais escolares, uma medida que significa um investimento da Autarquia de 51 500€.Mais de 850 crianças do Pré-Escolar e 1.º CEB irão almoçar nos refeitórios escolares da Autarquia, nomeadamente nos espaços municipais com certificação de qualidade e segurança alimentar, tendo a Autarquia já avançado para a contratação do serviço de fornecimento de



refeições cujo valor global será de 223 587,63€. A título de exemplo, no Pré-Escolar e 1.º CEB mais de 20% das crianças têm o 1.º escalão da Ação Social, ou seja, almoçarão gratuitamente nos refeitórios escolares. Outro tanto, tem o 2.º escalão, o que significa que as famílias

pagarão apenas 73 cêntimos por refeição. Ainda neste âmbito, foram aprovados na reunião do Executivo os protocolos de colaboração a estabelecer entre a Câmara Municipal, o Agrupamento de Escolas da Lousã, ATIVAR, Associação Recreativa, Cultural e Social das Gândaras,

Centro Paroquial de Solidariedade Social da Freguesia de Serpins e ARCIL. Os referidos acordos, que irão contemplar um apoio financeiro da Autarquia no valor de 161 920€ e abranger cerca de 218 crianças, têm como objeto a dinamização de Atividades de Animação e Apoio à Família (AAAF) e Centros de Atividades de Tempos Livres (CATL) em diversos estabelecimentos de ensino do Concelho. Para além do apoio monetário, a Autarquia assume ainda a cedência e manutenção de instalações e mobiliário para o funcionamento das atividades, assim como outros apoios logísticos, como, por exemplo, a realização periódica de ações de formação para os monitores envolvidos nestas atividades.

**ALBERGARIA-A-VELHA** 

# Investe cerca de 200 Mil Euros na Zona Desportiva da Branca



A Câmara Municipal de Albergaria-a-Velha vai requalificar a Zona Desportiva da Branca, dotando-a de melhores condições para a prática de atividade física. A intervenção, que implica um investimento de cerca de 200 mil euros, inclui a criação de uma circular desportiva com pista ciclável e pedonal.

A circular desportiva vai ter uma extensão aproximada de 1800 metros e incluir dois percursos. O mais curto começa perto da Piscina Municipal e segue por entre os equipamentos desportivos. Após a passagem pela extensão de saúde, vira à direita pela Rua do Barro Branco, continuando pela Rua Vale d'Égua e pela Rua da Cultura até ao ponto de partida. No percurso longo, não se regressa à piscina e continua-se pela Rua da Cultura, passando pela Probranca e pela EB 2,3 da Branca, finalizando na zona junto ao

Pavilhão Municipal.

Para além da criação da circular, a intervenção na Zona Desportiva inclui a ampliação dos balneários e o ordenamento da circulação automóvel na zona da escola, pavilhão e centro de saúde, com a criação de mais lugares de estacionamento e a execução de passeios.

A circular desportiva vem complementar a oferta de infraestruturas na freguesia da Branca, sendo as mais recentes o Skate Park, uma parceria com a Junta de Freguesia, e o Parque de Lazer, que inclui um campo de futebol de cinco e uma tabela de basquetebol. Ambos os equipamentos implicaram um investimento municipal superior a 120 mil euros que, aliado a esta intervenção, totaliza mais de 300 mil euros para a Zona Desportiva da Branca.

#### Melhores Sopas da Região no Festival de Sopas

MANGUALDE

Pelo 7.º ano consecutivo, a Câmara Municipal de Mangualde deu a conhecer as melhores sopas da região no "Festival de Sopas de Mangualde". Os apreciadores desta iguaria foram r deliciados em agosto, domingo, a partir das no Largo das Carvalhas. A iniciativa integrou a programação das festas da cidade, que decorram no dia 25 de agosto a 4 de setembro, com um programa cheio de animação, música e tradição. Durante o certame são esperados milhares de visitam que vêm saborear estas sopas únicas que retratam a tradição gastronômica do nosso concelho e os produtos da nossa região.



Ruado Matoso, 125. Lijs A-E. RJ





# Regiões & Províncias

CARRAZEDA DEANSIÃES

# XXI Feira da Maçã, do Vinho e do Azeite

A Feira da Maçã, do Vinho e do Azeite de Carrazeda de Ansiães comemorou 20 anos com a novidade dos cozinhados com os três principais produtos deste concelho transmontano ribeirinho do Douro, divulgou o município.

Entre sexta-feira e domingo, o mais importante evento anual deste concelho do distrito de Bragança junta mais de 100 expositores representativos das áreas da economia local, como os produtos regionais, o artesanato e a alimentação, além de entidades locais e regionais, com o objetivo de promover, divulgar e vender os produtos regionais.

A novidade deste ano da feira, como divulgou a Câmara Municipal, liderada por José Luís Correia,



é a iniciativa dedicada à gastronomia, que ao longo dos três dias vai reunir chefes de cozinha para mostrarem aos visitantes confeccionados pratos com produtos locais, com especial destaque para a maçã, vinho e azeite.

As sessões de "showcookimg" contarão, no primeiro dia, com a presença das crianças do concelho, "como forma de despertar o interesse dos mais novos pela preparação e confecção de alimentos".

A atividade denominada "Mini Chefes" vai ensinar a confeccionar o tradicional bolo de Caneca e bolachas de maçã.

No final da tarde de sábado, sairá para a rua mais um cortejo etnográfico, participado por várias instituições e associações locais, com a recriação dos mais antigos usos, costumes e práticas arte-

No domingo, decorre a habitual procissão, onde participam todas as paróquias do concelho com o andor da sua padroeira.

A música estará presente durante todo certame, com animação da feira a cargo do Rancho Folclórico, do Grupo de Cantares e dos Zingaros de Carrazeda de Ansiães, da Banda Filarmônica Vilarinhense e da Associação Filarmônica de Alfândega da Fé.

As noites do certame serão animadas com espetáculos musicais e a abertura da feira está prevista para sexta à tarde com a presença do secretário de Estado da Administração Interna, Jorge Gomes, natural do distrito de Bragança.



**ALIJÓ** 

### **Município Oferece Manuais Escolares**

Para além do Banco de Livros, a Câmara Municipal de Alijó irá presentear no ano letivo que se avizinha todos os alunos do Primeiro Ciclo do Ensino Básico do concelho com os manuais escolares.

No ano letivo que irá principiar brevemente, a autarquia de Alijó decidiu facultar os manuais escolares e as fichas de trabalho aos alunos que frequentem os segundos, terceiros e quartos anos de escolaridade do concelho. No entanto, os alunos do primeiro ano das várias escolas também terão direito às fichas de trabalho oferecidas pelo município.

De acordo com fonte da Câmara Municipal, pretende-se com esta iniciativa apoiar no ano letivo de 2016/17 todas as famílias e alunos que cursam no Primeiro Ciclo do Ensino Básico do Concelho, sem quaisquer diferenciações de escalões.

Para além desta medida, que irá beneficiar inúmeras famílias que, por esta altura, lidam com gastos acrescidos, nomeadamente, no que à educação diz respeito, o município promove, ainda, o Banco de Livros.

De sublinhar que todos os interessados devem dirigir-se ao Gabinete de Educação, situado na Biblioteca Municipal de Alijó.

**CHAVES** 

#### Festa dos Povos Recebeu mais de 65 Mil Pessoas



A quarta edição da Festa dos Povos, onde os romanos e os povos galaicos regressaram à cidade flaviense para recriar o ambiente histórico, iniciouse na passada sexta-feira, pelas, com a entrada dos povos de Aquae Flaviae no Mercado Galaico-Romano. Na mesma noite, o destaque foi para o jantar solidário, organizado pela Associação Chaves Social, realizado na Ponte Romana de Trajano, que reuniu

mais de 250 pessoas.

Nos dois dias seguintes, para além das várias recriações históricas como a tortura de escravos, o encantador de serpentes, cetraria, concurso de tiro ao alvo, artes ancestrais e lutas, o evento contou, ainda, com diversas atuações musicais e de bailado, cortejos diurnos e noturnos e duas visitasquiadas. Assim. a visita de sábado, decorreu sob o lema "A cidade medieval

e moderna" e contou com 70 pessoas. Já no domingo, sob o mote "O mundo romano", a visita contabilizou mais de uma centena de participantes.

No sábado e domingo, realizou-se, também, a segunda edição dos Jogos Populares de Aquae Flaviae. Nesta iniciativa, que teve lugar no Jardim Público e na margem esquerda do rio Tâmega, participaram seis povos, tendose sagrado vencedor o povo QUERQUERNI que agregava as freguesias de Vale de Anta, Curalha, Redondelo e Soutelo/Seara Velha. Tração à corda, corrida de sacos, corrida com andas, bilharda e fito foram alguns dos jogos levados a cabo, num convívio salutar entre todas as freguesias presentes.

Foram, sem dúvida, três dias de muita animação, numa festa cheia de

cor e música, que atraiu mais de 65 mil visitantes. oriundos de vários pontos do país e do estrangeiro, em especial da vizinha Galiza. O certame contou com mais de 500 figurantes que contribuíram para a recriação de diversos episódios burlescos e mais de uma centena de expositores de artesanato, misticismo e restauração e estendeu-se ao longo das Alamedas de Trajano. do Tabolado e nas ruas circundantes, proporcionando aos milhares de visitantes diversos espetáculos, cortejos, recriações históricas, jogos-populares e um mercado galaico-romano, onde não faltaram as iguarias gastronômicas e o festim de bebidas galaico-romanas, alegadamente, "com poderes curativos e preventivos dos males do corpo e da mente".

#### AMARANTE



#### **Festival Universo do Vinho** Verde chega em Setembro

Os Claustros do Convento de São Gonçalo, em Amarante, recebem entre os dias 9 e 11 de setembro o festival Universo do Vinho Verde Amarante (UVVA).

O evento destina-se à "promoção do Vinho Verde enquanto produto estrela do país, no qual será possível provar muitos dos melhores vinhos verdes, quer de Amarante, quer da restante região demarcada", indicou a autarquia.

Os produtos regionais vão estar, também, em destaque no festival Universo do Vinho Verde, contando com uma área

destinada à degustação dos mesmos.

No evento, vão estar, ainda, presentes "reputados" chefes de cozinha que vão dinamizar as várias sessões de showcooking bem como enólogos que participarão em tertúlias sobre vinhos e um grafiter, que vai ilustrar o evento. Vários DJs garantirão a animação musical ao longo dos três dias.

O UVVA é um festival aberto a toda a gente e totalmente gratuito, estando apenas à prova de vinhos sujeita à aquisição do copo oficial do evento, que vai ter um custo de 2,50€.

#### **CHAVES**

### Marcelo Rebelo de Sousa Impressionado com Destruição em São Pedro do Sul

O Presidente da República visitou a área ardida pelos fogos em São Pedro do Sul, na companhia do presidente da Câmara Municipal, e mostrou-se bastante preocupado com a situação em que se encontra o concelho. Um dos locais em que a situação é mais preocupante é na localidade de Arada, onde arderam duas casas e dois canastros. Nesta aldeia, onde ainda se sente o cheiro a queimado, Marcelo Rebelo de Sousa conversou com uma família para perceber os esforços que foram feitos para apagar as chamas.









# Economia

# **BPI Fecha Mais** 25 Lojas em Todo o País a 30 de **Setembro**

em todo o país a 30 de setembro, segundo uma circular interna do banco a que a Lusa teve aceso, um encerramento que surge depois de terem sido desativadas 76 agências no primeiro semestre.

Destes 25 balcões que serão encerrados a 30 de setembro, 11 estão localizados no Centro e nas Ilhas: Fornos de Algodres, Vila Nova Tazém, Arganil, Tábua, Miranda do Corvo, Óbidos, Torres Vedras - Sul, Cadaval, Torres Novas - Santa Maria, Funchal - Ajuda e

O BPI vai fechar 25 lojas Funchal - Largo da Igrejinha. Na zona Norte, vão fechar mais oito agências (Viana do Castelo - Darque, Braga - Maximinos, Ronfe, Maia zona industrial, Vila Boa do Bispo, Pinhão, Lourosa -Vendas Novas e Cucujães) e na zona Sul vão encerrar outras seis (Carcavelos, Álvares Cabral, Vale de Milhaços, Atalaia, Santo André e Faro - Montenegro).

Segundo o relatório e contas relativo ao primeiro semestre deste ano, a rede de distribuição do BPI sofreu uma redução de 9,1% até junho, passando dos 837 para



os 761 balcões, centros de investimento e centros de empresa.

No primeiro semestre deste ano, o banco liderado por Fernando Ulrich divulgou um resultado líquido de 105,9 milhões de euros, uma subida de 39,1% face ao lucro apurado em igual período do ano passado.

A atividade doméstica contribuiu com 24,5 milhões de euros e a internacional de 81,4 milhões, dos quais 79,1 milhões provenientes do Banco de Fomento Angola . O presidente executivo do BPI disse na altura que o banco prevê fechar este ano com menos 321 trabalhadores do que no ano passado, estando em curso um programa de reformas antecipadas através do qual deverão sair 264 pessoas.

# Governo Tira Isenção do Imposto Automóvel a Deficientes

A isenção do imposto único de circulação que era até agora atribuída aos deficientes com grau de incapacidade superior a 60% foi cortada no valor que excede os 200 euros. A mudança na lei entrou em vigor no início deste mês, implicando que todos os que têm um carro com um imposto acima de 200 euros sejam obrigados a pagar o "selo".

A isto acresce uma outra alteração que em alguns casos irá trazer um agravamento do IUC. É que, para continuar a ter isenção do imposto, é necessário que o carro possua um nível de emissão de CO2 até 180g/ km. Na redação anterior, que vigorou até ao final de julho, não se colocavam quaisquer limitações ao nível das emissões. Este teto foi criado apenas para os veículos da



categoria B.

Ana, ou a mãe de Maria como prefere que lhe chamem, todos os anos solicita à Autoridade Tributária e Aduaneira isenção do "selo" do carro quando chega a altura de pagar o IUC, já que este benefício não é de atribuição automática. A matrícula do seu carro dita que o imposto seja pago em agosto e foi com surpresa que percebeu

que, desta vez, não teria direito a este benefício fiscal - e que lhe é atribuído pelo fato de a filha ter uma incapacidade permanente de 97%. Perante as novas regras, a sua repartição de Finanças pediu-lhe o pagamento total, porque o IUC ultrapassa os 200 euros. Mas Ana foi informada de que afinal apenas teria a pagar o valor que excede os 200 euros, pelo que o remanescente lhe será agora devolvido por cheque. Fonte oficial do Ministério das Finanças esclareceu que, quando o imposto ultrapassa os 200 euros, a isenção é parcial, devendo o IUC ser liquidado por excesso. Associação Portugue-

sa de Deficientes , salienta que basta um carro ter cilindrada superior a 1750 centímetros cúbicos para haver agravamento no IUC. Questionando esta limitação do benefício, a APD lembra que a maioria dos carros de gama baixa ou média "não dispõe dos requisitos essenciais" que permitem a condução por parte de uma pessoa com mobilidade condicionada, "particularmente ao nível da caixa automática, nem de espaço para a colocação de cadeiras de rodas".

moniais ou financeiras - com que possa contar, o dilema que persiste é: como poderá

# PATRIMÔNIO VALIOSO

As obras de reforma do edifício-sede do Real Gabinete Português de Leitura, situado na Rua Luís de Camões, no centro do Rio de Janeiro, devem terminar dentro das próximas semanas.

Esta constitui uma empreitada de grande vulto – a maior desde a construção do prédio (1880) - e que só foi possível levar a cabo graças à ajuda excepcional que a instituição recebeu de duas entidades: a Caixa de Socorros D. Pedro V e a Federação das Associações Portuguesas e Luso-Bra-

Para o Real Gabinete, cujas receitas ordinárias sempre são insuficientes para atender às despesas de custeio e que por suas peculiaridades nunca foi contemplado com verbas nos Orçamentos oficiais, nem com legados importantes nos testamentos ou codicilos, constitui um verdadeiro "milagre" ter conseguido agora recursos para financiar uma reforma tão ampla e dispendiosa, que se tornou necessária e inadiável por causa da deterioração resultante das intempéries e dos desgastes sofridos. Os trabalhos abrangeram os telhados, a instalação elétrica, as pinturas

interiores, as claraboias, etc. Ultrapassada esta fase que compreendeu o resgate e o ressurgimento do patrimônio físico do Real Gabinete, os seus dirigentes deparam-se com um novo desafio, que é o de obter condições para assegurar o futuro de uma instituição que ao correr de quase 180 anos foi "teúda e manteúda" quase exclusivamente por uma parcela reduzida dos portugueses do Rio de Janeiro. (As exceções foram a constituição do "depósito legal" por parte do Governo português, pelo qual o "Gabinete" passou a receber, a partir dos anos 30 do século passado, um exemplar dos livros editados no país e o auxílio eventual de alguns benfeitores. Mais recentemente, a Fundação Calouste Gulbenkian também concedeu importantes ajudas à instituição).

Este novo desafio está centrado num ponto crucial: sem receitas próprias - patrio "Gabinete" atender aos dispêndios de seu funcionamento: desde os salários dos empregados à manutenção dos 300.000 volumes perfilados nas estantes da biblioteca; das atividades do Centro de Estudos e do Polo de Pesquisas Literárias, em que colaboram dezenas de professores universitários, à edição da revista "Convergência Lusíada", dos cursos às conferências, dos recitais às apresentações de peças de teatro clássico?

Até agora, com "milagres" de Santo Antônio de Lisboa e "bênçãos" de São Luís de Camões, foi possível que uma pequena parcela da comunidade luso-brasileira cumprisse o sonho dos 42 patrícios que em 14 de maio de 1837, num sobrado da Rua Direita, fundaram o "Gabinete". E ao contrário das "boutiques à lire", que na época já funcionavam em Paris, nunca se cobrou um ceitil pelo empréstimo dos livros. Tudo se fazia - e continuou a fazer por amor a duas Pátrias e para enriquecer a Grei.

Entretanto, lembrando os versos vicentinos, os tempos mudaram ainda que as vontades não tenham mudado. A comunidade portuguesa está muito reduzida em comparação com o tamanho que já teve; os custos operacionais cresceram; sem subsídios dos governos e sem fonte própria e regular de recursos, não se vislumbra, hoje, outra alternativa a não ser a de transformar o Real Gabinete Português de Leitura num braço do "Camões - Instituto da Cooperação e da Língua", assumindo este órgão a gestão da biblioteca e do centro de estudos. A comunidade luso-brasileira continuaria a colaborar no custeio da instituição, através do Liceu Literário Português e da Real Sociedade Portuguesa Caixa de Socorros D. Pedro V, assim como os amigos, sócios e benfeitores do Real Gabinete.

Esta é a plataforma de uma proposta que está a ser submetida, para estudo e exame, ao atual Governo, na expectativa de que a "alma mater" das associações portuguesas do Brasil, com a mudança em sua estrutura, venha a ter melhores condições para alimentar os sonhos e o ideal que não foram só dos "fundadores" de 1837, mas que continuaram a ser também das gerações seguintes.

A. Gomes da Costa

# Nova Reserva de Lugar Pré Check-in na TAP



A TAP lançou um novo serviço que permite aos passageiros reservar o lugar onde querem viajar antes da abertura do check-in. Esta funcionalidade já está disponível e pode ser acionada desde a reserva do voo até ao momento de check-in.

A utilização deste serviço é paga de acordo com o assento escolhido pelo passageiro. Mas não é obrigatória. Os passageiros que quiserem marcar com antecedência podem fazê-lo; os que preferirem podem esperar até ao momento do check-in

e só aí definir o seu assento - esta seleção no check-in vai manter-se gratuita. O que precisa de saber sobre este serviço: A marcação de lugares no momento da reserva é facultativo e pode ser acionado desde o momento da reserva do voo até à abertura do check-in. Isto significa que até esse momento, esta marcação antecipada tem um custo associado, quando o check-in abre, todos os lugares disponíveis são libertados para marcação gratuita, como habitualmente já acontecia. Existem três modalidades possíveis de lugares para escolha. O extra legroom é um assento normal com mais espaço para as pernas por se

localizar junto às saídas de emergência e filas dianteiras dos voos; o lugar preferencial que incide sobre as filas dianteiras, exceto nos voos entre Lisboa-Boston e Lisboa-JFK e os lugares standard que são, no fundo,

todos os outros. O Extra Legroom custa 20 euros para a Europa e 60 euros para viagens intercontinentais; o preferencial varia entre 15 euros na Europa e 35 euros para voos Intercontinentais e no caso das viagens standard entre 10 euros na Europa e 25 euros voos intercontinentais. Os passageiros Victoria Gold, Victoria Silver, Corporate ou Amex estão isentos desta cobrança.



A Autoridade de Segurança Alimentar e Económica apreendeu 26.900 garrafas de vinho licoroso e 27.800 rótulos, no valor de cerca de 7.000 euros, no norte do país.

Durante uma operação chamada de "Licor", a ASAE detectou casos de rotulagem irregular, acabando por apreender produtos nas instalações de um operador vitivinícola localizado fora da região demarcada dos vinhos do Douro e Porto.

A explicação para a apreensão, no valor de 7.111 euros, é justificada com a "utilização de menções indevidas na rotulagem, nomeadamente a utilização da menção 'Moscatel"

Os produtos vitivinícolas com a menção 'Moscatel' só podem ser engarrafados na sua região de origem, como a reqião do Douro e a região de Setúbal, com prévia certificação do organismo de controle, o Instituto dos Vinhos do Douro e Porto.

A operação "Licor" realizada pela Unidade Nacional de Informações e Investigação Criminal da ASAE que teve a colaboração do corpo de fiscalização do IVDP. e teve como objetivo o controle da atividade dos operadores econômicos do setor vitivinícola.



# Política

# Marcelo impressionado com pensamento no futuro

Prometeu e cumpriu. O presidente da República esteve na Madeira para uma visita de três dias com a reconstrução pós fogos na agenda e deslocações às ilhas Desertas e Selvagens.

Logo no primeiro dia, Marcelo Rebelo de Sousa esteve com famílias que ficaram desaloiadas pelos incêndios de 9 de agosto no Funchal mostrou-se "impressionado" pelo fato de já só se pensar no futuro. impressionante "Acho que, 15 dias depois, as pessoas já só pensem no futuro", disse o presidente, depois de uma visita de cerca de 45 minutos ao bairro do Estabelecimento Prisional da Cancela, onde estão realojadas cerca de 40 pessoas que



ficaram com as casas destruídas ou danificadas.

Coube a Margarida, uma menina de nove anos, até então residente da zona da Pena, onde morreram três pessoas no incêndio, ser portavoz dos moradores, lendo uma carta. "Agradecemos a presença do senhor presidente, que vem aqui pela segunda vez", dis-

se, referindo-se ao fato de, logo no dia a seguir ao grande incêndio, Marcelo ter ido ao Funchal e prometido voltar. O presidente entrou em duas casas e ouviu pais preocupados com o fato de os filhos estarem longe das escolas. Mas logo a secretária regional dos Assuntos Sociais, Rubina Leal, garantiu que haverá um transporte para as

De seguida, Marcelo seguiu para o centro da cidade do Funchal acompanhado pelo presidente da Câmara Paulo Cafôfo, para a zona de São Pedro, onde o arquiteto Paulo David, um dos coordenadores do grupo de trabalho contratado pela autarquia para a reconstrução, falou dos planos para a cidade, que devem resolvidos até ao fim do ano.

Esta é a terceira deslocação do presidente da República à Madeira em cinco meses e meio de mandato. Marcelo esteve também no RG3 - onde estiveram 600 pessoas acolhidas durante os incêndios - para agradecer

# a ajuda dos militares.

# Esquerda tem "obrigação Moral" de aprovar Orçamento 2017

O presidente do PSD, Pedro Passos Coelho, disse, ser "obrigação moral" da esquerda dar estabilidade ao país, aprovando o Orçamento do Estado para 2017.

"Existe uma obrigação moral. Os partidos que suportam este Governo comprometeram-se a conferir estabilidade política ao país", afirmou.

Falando aos jornalistas, Passos disse ser ao PCP, BE e PS "que cabe a responsabilidade de ter o entendimento que suporte o Governo e o seu principal instrumento de ação política que é o seu orçamento".

Para o líder da oposiverno vem executando é uma política como o PCP



e o BE têm vindo a reclamar". Portanto, concluiu Passos, "não há nenhuma razão para estar a antecipar problemas com o orçamento".

Questionado sobre a postura do PCP face ao orçamento de 2017

paração do documento, Passos respondeu: "Isso é o que o Partido Comunista diz agora, porque pretende ganhar algum espaço de influência e negociação junto do PS e do Governo".

O presidente do PSD

çamento para o próximo ano". O líder da oposição insistiu que os indicadores conhecidos da execução do atual orçamento mostram que é cada vez mais curto o espaço de cumprimento.

"A cada mês que passa, as contas vão ficando piores e com a experiência que tenho de Governo, sabendo o que sei da execução de orçamentos e conhecendo as opções que já foram tomadas e que se refletirão nos próximos meses, vejo que haverá mais dificuldade em que o resultado que foi anunciado possa ser atingido", considerou.

Frisou, porém, que

#### ção, "a política que o Go- e o fato de aquele parti- previu depois que "o PCP, Governo ainda tem tempo do admitir que a Europa o BE e o PS entender-se para poder corrigir esse pode influenciar a pre--ão bem para fazer o Ortrajeto". "Desengane-se

# Cristas diz que há muitas questões por responder sobre a Caixa Geral de Depósitos

A líder do CDS, Assunção Cristas, afirmou que o processo de recapitalização da Caixa Geral de Depósitos foi "longo, tortuoso e lamentável" do ponto de vista da condução política, havendo ainda muitas perguntas por responder.

"Todo esse processo foi longo, tortuoso e lamentável", disse Assunção Cristas, manifestando a esperança de que o mesmo "possa encarreirar", apesar de haver ainda "muitas perguntas que têm de ser respondidas". Na quarta-feira, a Comissão Europeia chegou a um acordo de princípio com o Governo português para a recapitalização da Caixa Geral de Depósitos . O ministro das Finanças, Mário Centeno, disse que

**Bethoven** 

Troca de Pianos

vendas e consertos

(021) 2232 5209

de Piano

Rua do Riachuelo, 390 - Rio de Janeiro - RJ

CASA

"o plano de reestruturação foi aceite na íntegra pela Comissão Europeia e pelo Banco Central Europeu ", realçando que os moldes do acordo alcançado entre o Governo e a Comissão Europeia sobre a recapitalização CGD, que garantem que a entidade permaneça 100% pública, são ímpares a nível europeu.

Assunção Cristas recordou que, há meses e por várias vozes, o CDS tem perguntado ao Governo "questões básicas" sobre como vai ser feita a recapitalização, qual o valor, quais os impactos na CGD do ponto de vista dos funcionários e da atividade do banco.

"Esta semana houve algumas respostas do



acordo de base firmado pela Comissão Europeia, mas nós continuamos a ter muitas questões para serem respondidas", dis-Assunção Cristas, alegando que o CDS já pediu a presença do ministro ao parlamento. Apesar de já ter ouvido o Primeiro-ministro dizer que "está tudo a correr muito bem" e que a recaterá impacto no déficit", Cristas assegurou que "vai ser preciso financiar esses montantes com dívida e dívida quer dizer que alguém vai ter de pagar mais cedo ou mais tarde". Para a líder dos centristas isso é "preocupante", tanto mais que "a dívida pública portuguesa está a crescer de forma significativa, quando deveria estar a decrescer".

# pitalização da CGD "não PROGRAMA PORTUGAL BRASIL AQUI E AGORA MANECA E IDALIA 28 ANOS NO AR

# SÁBADO À PARTIR DAS 11:00HS Tel. (21) 2176-8282 - Rádio / (21) 8897-4717 - Celular

#### PS critica Passos e diz que execução orçamental é francamente positiva

O porta-voz do PS, João Galamba, criticou, as declarações feitas pelo presidente do PSD, Pedro Passos Coelho, sobre a execução orçamental, frisando que os números são "objetivamente positivos". "As críticas não têm qualquer fundamento. Pedro Passos Coelho, depois das suas alucinações com o diabo, parece ter perdido um pouco o contato com a realidade e agora decidiu criticar números de execução orçamental que são objetivamente positivos", disse o deputado socialista. Galamba disse parecer que Passos Coelho "não conhece nem leu o orçamento que ele próprio está agora a criticar".

"Parece ter esquecido que em contabilidade pública, que é aquilo o que foi falado, o déficit está a baixar cerca de 450 milhões de euros face ao ano passado", salientou.

"Só que o objetivo anu-



al, em contabilidade pública, é que aumente 900 milhões de euros, e o que ele parece estar a falar como se fosse expectável é que a contabilidade pública, que é diferente da nacional, baixe. Não! É suposto que ela aumente. E o fato de estar a baixar mais de 400 milhões mostra que a execução orçamental está no bom caminho", acentuou.

"É um exercício difícil, como sempre dissemos, mas não há qualquer fundamento para as declarações de Passos Coelho", sustentou o portavoz do PS.



### Bloco não admite qualquer passo atrás no Orçamento para 2017

A coordenadora do BE, Catarina Martins, avisou, que não pode ser dado "nenhum passo atrás" no próximo Orcamento, recusando a chantagem europeia e apontando 2017 como o ano do combate às rendas na saúde e energia.

quem pense que o Bloco se acomoda ao que foi feito até agora ou que a chantagem europeia diminui o alcance dos acordos que foram feitos. O nosso compromisso é com o fim do empobrecimento. Nenhum passo atrás e nenhuma transigência com os passos para dar e que fazem parte do compromisso comum da maioria parlamentar", disse Catarina Martins sobre o Orcamento no Estado para 2017.

Segundo a coordenadora do BE, "2017 terá que ser o ano do combate às rendas, na saúde e como na energia", elencando ainda o aumento do salário mínimo nacional, a atualização das pensões e das prestações sociais, a justiça fiscal e o combate ao abuso laboral e à precariedade como as garantias dos bloquistas na negociação do orçamento.

"Difícil? Sim. Desistimos? Nunca", atirou, esperando que "nenhuma chantagem nos faça perder a clareza das nossas razões".

Catarina Martins aprovei-

tou ainda o momento para anunciar uma conferência, que será organizada pela deputada do BE Mariana Mortágua, sobre o orçamento que se quer para Portugal, uma vez que os bioquistas querem que este debate "não exclua ninguém" e que seja "um debate de todo um país", convidando à participação de todos, sejam ou não do partido.

"O caminho da recuperação de rendimentos não pode abandonar quem trabalhou toda uma vida Este terá que ser o orçamento da reposição de direitos e terá de ser também um orçamento de combate ao privilégio para proteger o que é de todos", explicou.

Para Catarina Martins, "é preciso olhar o futuro e o emprego", residindo da criação de postos de trabalho a estratégia para segunda metade da legislatura.

"O emprego, o trabalho e as condições de trabalho são a nossa maior preocupação", vincou, considerando "absolutamente essencial reativar a contratação coletiva". A coordenadora do BE aproveitou ainda para responder à CIP, que durante o verão disse que o Bloco é um perigo porque ataca os empresários. "Enganou-se. O Bloco ataca quem abusa dos trabalhadores", respondeu, manifestando orgulho pela aprovação da lei contra o trabalho forçado.



NOSSA SENHORA DO SAMEIRO FESTEJADA NA CASA DO MINHO

Um domingo de fé e emoção, da família minhota que homenageou a Padroeira da Casa do Minho do Rio de Janeiro, Nossa Senhora do Sameiro, uma belíssima programação. Logo cedo foi celebrada uma Missa em Ação de Graças na Igreja de São Judas Tadeu, no Cosme Velho com a presença da diretoria, associados e amigos. Momento de muita emoção e fé durante a celebração realizada pelo Padre Diegues. Como é tradicional com a participação da homília com os componentes dos Ranchos Folclóricos da Casa do Minho. Seguindo a programação após a missa foi realizada a Procissão com diretores e os compoent4s do Rancho Folclórico Maria da Fonte, de Veteranos e Infanto Juvenil Benjamim Pires. Foram momentos de muita emoção pelas ruas do bairro com os andores, a imagem de Nossa Senhora do Sameiro e demais imagens. Entoando os hinos sacros, a Banda Irmãos Pepino regida pelo Maestro



O Presidente da Casa do Minho Agostinho dos Santos durante a missa em ação de graças na Igreja São Judas Tadeu ao lado dos Padres Frank da paróquia Sta. Terezinha, Diegues, Pároco e Reitor do Santuário Arquidiocesano de São Judas Tadeu



Assistência na Igreja São Judas Tadeu durante o ato religioso, celebrada pelo Padre Frank, Luís Franciscatto. onde vemos o Presidente Agostinho dos Santos ladeado por diretores, associados, convidados e



Logo a seguir a celebração, vemos os Padres Frank Luís Franciscatto e Diegues, cumprimentando o Presidente Agostinho dos Santos

José Ferreira seguiu em direção às dependências da Casa do Minho. Era nítido vermos a alegria e felicidade da família minhota em homenagear, mais uma vez, sua padroeira. Dando sequencia ao dia festivo foi oferecido, aos presentes, um almoço festivo com cardápio da melhor qualidade constando de: feijoada de feijão branco, filé de frango à milanesa, costela no bafo, arroz branco com batatas coradas e saladas. Mas, um dos pontos alto das comemorações foi à apresentação dos três Ranchos da Casa, o Infanto Juvenil Benjamim Pires, Maria da Fonte e Veteranos que proporcionaram uma belíssima tarde de folclore minhoto. Momentos de muita magia e emoção ao som da Tocata Minhota. Na oportunidade, o Jornal Portugal em Foco através do seu Presidente Felipe Mendes, parabeniza o Presidente da Casa do Minho, Agostinho dos Santos e toda sua diretoria e os componentes dos ranchos pela linda festa.



Já na Casa do Minho o Padre Frank e o Presidente Agostinho dos Santos proferiram palavras alusivas às festividades de Nossa Senhora do Sameiro



Saindo da Igreja São Judas Tadeu componentes dos Rancho Folclóricos, diretores, associados e convidados



No interior da querida Casa do Minho podemos ver numa belíssima foto os componentes dos três Ranchos Folclóricos da casa, Juvenil, Veteranos e Maria da Fonte



A Banda Irmãos Pepino, acompanhou a procisão e apresentou-se no almoço festivo em homenagem a N.S. do Sameiro recebida pelo maestro José Ferreira



des - diretor do Jornal Portugal em Foco prestigiando seu amigo o Presidente Agostinho dos Santos, o ex-presidente Joaquim Fernandes, Dimas Ramos e demais diretores e amigos



Outra mesa de destaque na Casa do Minho, Manuel Dantas, Simão, Fernando Veloso, Adelino e ---

NO FIM DO MÊS DE AGOSTO LÁ EM PORTUGAL SE FAZ A FESTA DA NOSSA SENHORA DO SAMEIRO

Uma Grande Romaria da Igreja Cató-

De manhã fazem uma missa em Ação de Graças, agradecendo feitos que foram realizados. Também cá no Rio de neiro, a Casa do Minho traz uma réplido que é feito lá em Braga, de manhã ıma Missa na Igreja São Judas Tadeu, depois fazem uma procissão com andores de moças, os trazendo com trajes a caráter, também rapazes da mesma forma e uma Banda de Musica alegrando o cortejo como é lá, depois dentro de casa tem comes e bebes como é lá também e é apresentado seus ranchos e assim é passado um dia feliz.

Quem entra na Casa do Minho do lado esquerdo, vê uma linda redoma de vidro com uma estátua lá dentro da Nosa Senhora do Sameiro feita elo senhor Igrejas, sócio da Casa do Minho.

> Parabéns por este dia. A.C.L.

Nossa Senhora do Sameiro



# m foco

**UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO** 

Caderno de São Paulo

Edição de 1 a 7 de Setembro de 2016



# Nova Charmosa Um Charme em Perdizes la o Vereador Toninho

A direção, da Nova Charmosa Pães e Doces, instalada no elegante bairro das Perdizes, convidou o amigo Vereador Toninho Paiva, conhecido como o Vereador da Comunidade Luso-Brasileira, para almocar e conhecer suas instalações. Toninho Paiva é vereador desde o ano de 1.992, foi reeleito nos anos de 1996, 2000,

2004, 2008 e 2012 sempre como um dos parlamentares mais votados, e ficou surpreso com a grandeza daquela empresa de panificação. Confirmou ser, uma superpadaria com as deliciosas iguarias, tradicionais da culinária portuguesa como a verdadeira broa portuguesa, pão dágua, o delicioso pão de ló, doces como toucinho do céu, pasteis de nata, pasteis de ovos moles, toucinho do céu, e ainda ótimos lanches, café da manhã, pizzas, salgados, festival de sopas e caldos, doces e frios, e almoço no primeiro andar self-service. O Vereador depois de saborear um seleto

bacalhau, percorreu a empresa, teve contato com padeiros, confeiteiros e clientes da Padaria Nova Charmosa localizada na Rua Dr. Homem de Mello, 626 Bairro das Perdizes -São Paulo fones (011) 3801.3735 e 3673.6571.



O Vereador Toninho Paiva com o diretor da empresa Sr. Manuel Gomes e os amigos Manuel Moreira da Rocha, o Dr. Miguel Coelho do Banco Caixa -Brasil e o Sr. José Afonso Cancela.





o gerente da empresa Sr. José Carlos Guiné.



O diretor da Nova Charmosa Sr. Antonio Gomes e O Vereador Toninho Paiva sua assessora Norma Fabiano e o diretor da empresa Sr. Manuel Gomes.



Os diretores da Padaria Nova Charmosa Sr. Antonio Gomes, o filho Adalton Gomes e o sobrinho Gabriel Gomes.

Instabridge já soma mais de 3 milhões de pontos de internet móvel no mundo para uso Instabridge gratuito em Android e iOS e ultrapassa 1 milhão e meio de downloads no Brasil

A olimpíada que acaba de encerrar, sem dúvida, o evento esportivo mais conectado de todos os tempos e, por isso, localizar uma rede Wi-Fi é fundamental! Com Instabridge, você localiza conexões sem fio em cafés, restaurantes e outros locais públicos, e toda vez que retornar ao mesmo local, a conexão é feita automaticamente.

"Nossa rede colaborativa permite que usuários se conectem à internet livre em qualquer cidade e acreditamos que este é um aplicativo que deve estar no smartphone de todos, em especial neste momento de Olimpíadas em que localizar um transporte, buscar um endereço, enviar uma mensagem instantânea para um amigo e até mesmo postar nas redes sociais é essencial. E com o aplicativo Instabridge, os usuários são capazes de se conectar ao Wi-Fi gratuito automaticamente para aiudar em qualquer necessidade durante as Olimpíadas", diz

ROCA

CONTABILIDADE

NiklasAgevik, CEO da Instabridge. Instabridge é a maior comunidade de compartilhamento de Wi-Fi no mundo que reúne hoje 200 mil pontos de Wi-Fi

no Brasil para conexão de internet móvel. Através de um aplicativo gratuito para Android e iOS, Instabridge disponibiliza informações sobre conexões de Wi-Fi disponíveis nas proximidades de sua localização para acesso rápido à internet sem pagar nada. E você ainda pode baixar o mapa de pontos de internet pública disponíveis por região, uma excelente opção para viajantes que não sobrecarrega a memória do seu apare-

O aplicativo já tem memorizado diversas senhas de rede Wi-Fi no mundo todo e oferece a opção de conexão automática, sem que seja necessário solicitar qualquer informação no local, para redes conhecidas, públicas e de amigos. No Instabridge, os pontos de Wi-Fi são iden-

9002 COMPETÊNCIA E SERIEDADE

CABEM EM

QUALQUER NEGÓCIO.

tificados e cadastrados pelos próprios usuários, portanto, todo mundo pode incluir novos pontos de internet pública ao aplicativo, como cafés, bares, restaurantes etc. Atualmente, Instabridge já tem mais de 2 milhões de downloads no mundo, sendo 1 milhão e meio somente

Como conectar a uma rede Wi-Fi no Ins-

Instabridge tem jeitos diferentes de conexão para Android e iOS. Veia como proceder após o download do aplicativo no seu aparelho:

Android:abra o aplicativo > deslize a tela para aceitar "Termos e Condições" > ao localizar uma rede, clique em "Começar a navegar" http://bit.ly/265yCCS iOS: vá em "Configurações" > "Wi-Fi" > Escolha a rede indicada "Conectar com Instabridge http://apple.co/220EwBR

Sobre a Instabridge A Instabridge é uma startup sueca que cria a maior comunidade de compartilhamento de Wi-Fi do mundo. Mais de dois milhões de usuários estão usando o aplicativo Instabridge para obter ou compartilhar WiFi. Os maiores mercados da Unidos e Índia. O aplicativo Instabridge Android pode ser encontrado no Google Play, buscando "Instabridge". Uma versão de amostra do iOS está também disponível na Apple App Store. Para mais informações, acesse www.instabridge.com







A responsabilidade do Trabalho Profissional.

Av. Morumbi, 6720 - Morumbi - São Paulo - SP

Novo Tel.: (11) 3750-4111 / 0800-107244





VIAGEM DO DESCOBRIMENTO
FERIADO TIRADENTES
21 a 24/04/2017 com Roberto Leal

SÃO PAULO 11 2218 6600 SANTO ANDRÉ 11 4994 4000

Visita do Presidente da Republica de Portugal Dr. Marcelo Rebelo ao já conhecido Rancho Português, aqui com o diretor Sr. Manuel Rocha Alves, o Presidente do Conselho da Comunidade Dr. Antonio de Almeida e Silva e o filho do presidente, Dr. Nuno

Rebelo de Sousa Presidente da Federação das Câmaras Portu-

quesas no Brasil.

Um abraço e votos de

breves melhoras à pequena Sophia, que aqui vemos nos braços do avô coruja o Rochinha da Bauducco. Ela sofreu uma queda e depois de uma cirurgia vai ficar engessada por um

Parabéns mesmo que

atrasados, enviamos para

o casal amigo Emerson e

Priscila pelo nascimento

no dia 31 de março do filhi-

nho Benício. Logo logo, já

esta com um aninho. Pa-

Passeio de Maria Fumaca



Mais de 15 tipos de Bacalhau. 800 vinhos portugueses.\* Noite de Fado toda terça-feira.\*

\*Apenas no Rancho Português São Paulo.

São Paulo Av. Dos Bandeirantes, 1051 - Vila Olímpia, SP.

Tel: (11) 2639.2077 www.ranchoportugues.com.br

Rio de Janeiro Rua Maria Quitéria, 136 - Ipanema, RJ. Tel: (21) 2287.0335 www.ranchoportuguesrio.com.br







teve em festa no ultimo dia 14 de agosto de 2.016 em comemoração ao Dia dos Pais. Na frequência, muitos pais acompanhados de seus filhos, onde estes puderam passaram um dia diferente e bem animado. O Arouca ofereceu a todos os presentes uma deliciosa Bacalhoada a moda de Arouca além de outros pratos e acompanhamentos. Mais uma vez, esta fes-

contou com o apoio da Leograf e da Digital. O presidente Sr. José Pinho agradeceu a presença de todos. Foram convidados a subir ao palco o vereador Toninho Paiva e o Presidente do SAM-PAPÃO Sr. Antero Pereira para homenagear a todos os pais presentes. A animação desta tarde esteve a cargo, da Família Masan que muito agradou a todos os presentes.





Sr. Antonio Rocha a esposa Sra. Maria Rocha e o filho Anderson Rocha.



Sr. José Rocha e os filhos José Carlos Rocha, Arminda Rocha e o Antonio Carlos Rocha.



O Presidente Sr. José Pinho e as filhas Maria de Fatima e Marcia Cardoso



Sr. Manuel Gomes, os filhos Gabriel e Manuela



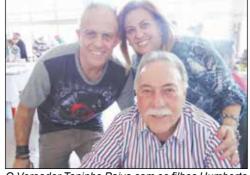
Sr. Alberto Valente Duarte e os filhos Clara e Car-



O Diretor Dr. Celso Chaves de Castro e a filha Ma-



mos e o filho José Roberto



O amigo Alberto Garrido a esposa Sra. Ana Ra- O Vereador Toninho Paiva com os filhos Humberto de Paiva Monteiro e Cristiane Paiva



A Maria Goreti e seu pai Sr. Agostinho.



Luís Morais a esposa Sra. Maria Aparecida Mineto e a amiga Michiko Noni.



A Saxofonista da Família Masan, o Dr. Francisco O Presidente do SAMPAPÃO Sr. Antero Pereira e os filhos Gualter, Franhklin Pereira e o neto Miauel.



Sr. Alberto Paiva de Avó, o administrador do Arouca Sr. Armando Dias da Costa, o Vereador Toninho Paiva e o presidente Sr. José Pinho.



#### Dia 04.09.2016

São Paulo

#### Missa e Almoço em Louvor a São Felix nos Poveiros

A Associação dos Poveiros de São Paulo, estará neste dia venerando São Felix com uma missa a partir das 11,30 horas e na seqüencia almoço. A animação estará a cargo do Rancho Folcl. Raízes de Portugal. Convites e informações 2503.2835 - 2967.6766 Rua Dr. Afonso Vergueiro, 1104 V. Maria - São Paulo e-mail contato@poveirossp.com.br

#### Dia 10.09.2016 Jantar da Primavera em Campinas

A Casa de Portugal de Campinas estará realizando nesta noite em sua sede a partir das 20 horas, um maravilhoso convívio. Teremos petiscos, caldo verde, bacalhau assado na brasa, batatas douradas, arroz, grão de bico, salada primavera e sobremesa. Como prato opcional teremos lagarto ao molho madeira. A animação estará a cargo do Grupo Folc. Da Casa de Portugal de Campinas. Informações e convites Rua Ferreira Penteado, 1349 Cambuí -Campinas fone (19) 3252.5752

#### www.casadeportugalcamp.com.br Dia 11.09.2016

Festa em Louvor a São Bernardino de Sena na Comunidade Gebelinense A Comunidade Gebelinense de São Paulo estará neste dia venerando seu padroeiro São Bernardino de Sena com missa, procissão e almoço. Teremos o tradicional aperitivo, e no cardápio Bacalhau a São Martinho, Escondidinho de bacalhau à Gebelim, Strogonof de carne à moda de Gebelim. Como atração teremos o Grupo Folc. da Associação Portuguesa de Desportos e musica para dançar. Informações e convites (11)

4484.4382 - 99968.3599 Estrada Velha de Mairiporã 50-A Mairiporã -

#### <u>Festa de Nossa Sra. Da Mó no Arouca</u>

O Arouca São Paulo Clube estará neste dia em festa, em honra de Nossa Sra. Da Mó. Teremos missa às 11 horas seguida de procissão. Às 13 horas almoço bacalhoada a moda de Arouca e às 15 horas exibição do Rancho Folc. do Arouca São Paulo Clube com o tradicional arrasta pé. Informações convites e reservas a Rua Vila de Arouca 306 (Rodovia Fernão Dias Km 80) Tucuruvi ou pelos fones (11) 2455.1000 - 2455.1988 - 2497.2581 www. aroucaclube.com.br

#### Dia 17.09.2016

#### Vem aí "Arrebenta a Festa na Portuguesa de Desportos

A Maior festa portuguesa de todos os tempos com Facchioli e Roberto Leal na Associação Portuguesa de Desportos das 12 às 22 horas. Barracas com comidas típicas, grupos folclóricos, fadistas e encerramento com grande show de Roberto Leal. Ingressos a preços populares. Informações www. arrebentaafesta.com.br ou Rua Comendador Nestor Pereira, 33 Canindé -São Paulo Fone (11) 2125.9400 www.portuguesa.com.br

### + + NOTA DE FALECIMENTO



dıgıtal

www.digitaldados.com.br

A diretoria do Buffet França comunica com pesar o faleci mento do seu fundador Sr. Nilson Falção França. Este fale ceu no ultimo dia 20 de agosto, foi velado no Funeral Home e sepultado no dia 21 no Cemitério da Consolação. O Buffet França, referência no segmento das festas e palco de grandes casamentos, se despediu de Nilson França, que há 65 anos começou a escrever a história da empresa. O "Seu França", como era conhecido, tinha 86 anos e seguia internado há três meses devido a complicações de saúde. Ele que fundou o buffet em 1950, já não cuidava dos negócios há cinco anos. Foi responsável pela criação de um dos mais icônicos negócios em família de São Paulo, inclusive, ainda localizado no mesmo lugar: a Avenida Angélica. Em nota, a família afirma que sente muito a perda e continua tocando a

Digital Impressão

de Dados Variáveis

www.lelliscampinas.com.br





Tel.: (11) 3106-1456 - Fax: 3106-1869

Administração: R. Maria Paula, 123 - 18º Andar - Centro - SP



Avenida Deputado Emilio Carlos, 2502

Vila Santa Maria - São Paulo - SP

Fone: 3959-4500 - Fax: 3651-2341





Armando Torrão com duas boas amigas e já de longa data. Sra. Fernanda Poveira e a Sra. Maria Justina de Viveiros Pereira.



Esta foto, certamente ficará guardada para a eternidade. O casal Marlise e Adriano Jeronimo aqui com suas riquezas, os 4 netos. São eles: o Vitor, o Lucas, o Rafael e o Felipe.



Presentes ao ultimo jantar do Panificador no Clube Juventus vemos os amigos Sr. Fernando e a esposa Sra. Julce Madureira, Sr. José Abílio a esposa Sra. Maria Odete, o Sr. Manuel Macedo a esposa Sra. Fatima Macedo e a filha Manuela Macedo.



Olhem só feliz e radiante o amigo e chefinho Marcelo João, diretor e tocador do Grupo Folcl. da Casa de Brunhosinho com sua nova concertina Pedrosini, recém-chegada da terrinha trazida pelo sogro querido e nosso chefinho Sr. Celestino Pantaleão.



Reunidos no Hotel Mira Serra vemos o Eduardo Miranda, o Alexandre, o Renato, o Inácio, o Sr. Alexandre Aníbal, e da Numatur-Turismo o diretor André Freitas e o pai e presidente da empresa Sr. José Augusto de Freitas.





Site: www.novacharmosacasadepaes.com.br



Câmara Municipal de São Paulo Louistano ao Sr. Rui Gonçalves outor E Salva de Prata a Roca Contabilidade

Numa iniciativa do Vereador Jonas Camisa Nova, presidente da Comissão de Finanças da Câmara Municipal de São Paulo, foi realizada uma sessão solene no Salão Nobre da egrégia Câmara Municipal, para outorga do Titulo de Cidadão Paulistano ao Sr. Rui Manuel Rodriques Gonçalves, empresário e vice--presidente do SAMPAPÃO, além de muitos outros cargos inseridos no seu currículo publicado abaixo, e também para a outorga da "Salva de Prata" à empresa Roca Organização Contabilidade e Assistência na pessoa do seu fundador e patriarca Dr. Paulo dos Santos Escardine. Iniciando os trabalhos tivemos a composição da mesa de honra: o Deputado Federal Dr. Arnaldo Faria de Sá, o Dr. Rodrigo Garcia Secretario Estadual da Habitação, o Dr. Antonio Carlos Ganem Sub Prefeito de Campo Limpo, o Sr. Antero Pereira Presidente do SAMPA-PÃO, a Sra. Thais Helena Scardine Miranda Vice presidente da homenageada Roca Contabilidade, o Sr.

Manuel Alves Rodrigues Ferreira Presidente da AIPESP (Associação dos Industriais de Panificação e Confeitaria do Estado de São Paulo), e ainda o Dr. Antonio de Almeida e Silva Presidente do Conselho da Comunidade e o Presidente daquela casa o Vereador Antonio Donato. Na sequencia adentraram o proponente Vereador Jonas Camisa Nova e os homenageados Sr. Rui Gonçalves e o Dr. Paulo Scardine sob muitos aplausos. O Vereador Jonas Camisa Nova.depois de saudar a todos os presentes, deu por abertos os trabalhos daquela noite, nos termos dos Decretos Legislativos 37 e 40 de 17 de junho de 2.016. O cerimonial anunciou a execução do Hino Nacional Brasileiro, registrou presenças ilustres naquela noite e acusou diversas mensagens de congratulações ao proponente e aos homenageados, entre estas mensagens destacamos a do digníssimo Governador do Estado de São Paulo Dr. Geraldo Alckmin, o Prefeito da Cidade Dr. Gilberto Kassab, a vice

prefeita Sra. Nádia Campeão e outras mais. Foi exibido aos presentes um vídeo a respeito das atividades da homenageada a Roca Contabilidade e foi apresentado o currículo do Sr. Rui Gonçalves. Na sequencia, todos os integrantes da mesa de honra fizeram uso da palavra saudando o proponente e os homenageados. A seguir tivemos a entrega dos títulos aos homenageados e as esposas de ambos Sra. Ângela Maria Arcanjo Scardine e a Sra. Magna Aparecida Araújo da Cunha Gonçalves receberam flores. O Dr. Paulo Scardine no uso da palavra agradeceu a todos pela presença, ao amigo e vereador Jonas Camisa Nova pela lembrança do seu nome e de sua empresa, e disse que ele e sua empresa a partir de agora tem uma responsabilidade dobrada. O Sr. Rui Gonçalves, em seu pronunciamento lamentou a falta por não mais estar entre nós do amigo Osvaldo Rodrigues de Abreu,por ter lhe ensinado muito sobre panificação e como ser humano. Disse ainda: "Quem bebe

portantes, o Cristiano Ronaldo e eu, Rui Gonçalves. Segundo o Cristia-

agua de pia de padaria não desiste, padaria não é uma profissão, é um prazer". Exaltou os muitos amigos presentes, alguns que andaram até 400 km para estar ali, agradeceu a todas as suas diretorias, aos funcionários do Sampapão ali representados pela amiga Sandra. Encerrou dizendo: "Eu vim para o Brasil para vencer, e me sinto realizado. A Ilha da Madeira tem duas pessoas im-

no, quem nasce na Ilha da Madeira, não é melhor e nem pior que ninguém, é simplesmente diferente". Encerrou se referindo ao amigo, sócio, e irmão Paulo Scardine a quem tem muito respeito, consideração, amizade e admiração, e convidou a todos para um coquetel na sede do Sampapão. O Vereador Jonas Camisa Nova, no uso da palavra falou de sua satisfação em homenagear aqueles dois amigos naquela noite, e deu por encerrada aquela sessão solene. O jornal da Comunidade Luso-Brasileira o Portugal em Foco que lá esteve com exclusividade, agui parabeniza os amigos de longa data. Rui Goncalves e o Dr. Paulo Scardinepela justa e merecida homenagem.

#### Currículo do Homenageado com o Titulo de Cidadão Paulistano Sr. Rui Manuel Rodriguez Gonçalves

Nascido em São Martinho/Ilha da Madeira, Portugal, chegou ao Brasil em 1972 aos 13 anos. Começou a trabalhar com seus tios em uma lanchonete no bairro da Bela Vista, permanecendo nesta por dois anos. Em abril de 1974, foi admitido como empregado na Padaria São Damião, onde trabalhou até 1981 desempenhando suas funções no período da manhã, enquanto pela tarde, trabalhava em um bar que comprou em sociedade com seus pais, no qual permaneceu até 1983. Neste mesmo ano, comprou sua primeira padaria no bairro Solar de Amigos, e passou a comandar a central de compras do Sindicato, a Panisul e Ceaci (Central de Compras dos Panificadores). A partir daí, fruto de muito trabalho de dedicação, seus negócios deslancharam, e já na primeira metade da década de 90, possuía 12 padarias, algumas até tendo como sócio o Dr. Paulo Scardine da empresa homenageada a Roca Contabilidade. Em 1985 ocupou o primeiro cargo na diretoria do SAMPAPÃO. No ano de 2010, assumiu o cargo de vice-presidente da AIPAN (Associação da Indústria de Panificação e Confeitaria de São Paulo). E em 2015, assumiu ambos os car-



gos de vice-presidente do SINDIPAN (Sindicato da Indústria de Panificação e Confeitaria de São Paulo) e da AIPAN (Associação dos Industriais de Panificação e Confeitaria de São Paulo). Desde 2005, ocupa o cargo de diretor do executivo da FUNDIPAN (Fundação do Desenvolvimento da Indústria de Panificação e Confeitaria) e participa também do conselho fiscal do IDPC (Instituto do Desenvolvimento de Panificação e Confeitaria). Em 2015 foi nomeado Diretor na FIESP (Federação das Indústrias do Estado de São Paulo). É também Diretor Fiscal da AIPESP (Associação da Indústria de Panificação e Confeitaria do Estado de São Paulo). É Conselheiro Fiscal da ABIP (Associação Brasileira dos Industriais de Panificação e Confeitaria). Participa também de diversas instituições da comunidade portuguesa, e como presidente da entidade de bairro e futebol. Dentre outras empresas, ha 31 anos é proprietário da Panificadora Portugália, localizada na zona sul de São Paulo

#### Roca Contabilidade Recebeu a"Salva de Prata" da Câmara Municipal

A Roca é uma empresa familiar, fundada em 19 de junho de 1.971, pelo timoneiro e patriarca Dr. Paulo dos Santos Scardine. Iniciou suas atividades no bairro da Barra Funda na Praça Olavo Bilac. Dalí mudou para a Avenida Faria Lima, em seguida para a Avenida Cidade Jardim. Já no

ano de 1999, a empresa adquiriu sua sede própria onde construiu um belíssimo e imponente edifício localizado na Avenida Morumbi 6720 no elegante Bairro do Morumbi, fone (011) 3750.4111. ROCA, essas 4 silabas significam Revisão, Organização, Contabilidade e Assistência, áreas onde atua com excelência em prestação de serviços para o Comercio (Importação e Exportação), Industrias e entidades sem fins lucrativos. Foia primeira empresa na área da contabilidade a ser certificada com o ISO 9.000 e logo depois com o ISO 9.001, isso por prestar bons serviços aos seus muitos clientes, a quem prestam assistência total. A Roca investe constantemente na sua infra estrutura, na tecnologia e no treinamento de suas equipes, hoje com mais de 40 funcionários. Essas equipes são do Dpto. Pessoal, Gestão de Recursos Humanos, Dpto. Contábil, Dpto. Fiscal e Tributário, Auditorias, Serviços



Societários e Dpto. Legal, todos traba-Ihando de forma inte-

grada. Sua localização é privilegiada, próxima a grandes centros comerciais, e vias rápidas como a Marginal Pinheiros. ROCA- Excelência em





da Roca Contabilidade.



Antonio Donato e o novo Cidadão Paulistano Sr. Rui Gonçalves.



Vereador Jonas Camisa Nova, o Vereador Antonio Donato o homenageado Sr. Rui Gon agna Aparecida Araúio da Cunha Goncalves homenageado Dr. Paulo Scardine e a esposa Sra. Ângela Maria Arcanjo Scardine.



O Vereador Jonas Camisa Nova, o novo Cidadão Paulistano Sr. Rui Gonçalves e o Dr. Paulo Scardine presidente da Roca Contabilidade homenageado nesta noite e alguns dos funcionários.



O Novo Cidadão Paulistano Sr. Rui Gonçalves a esposa Sra. Magna A. Araújo C. Gonçalves, a nora Eide e os filhos Tiago, Hugo e Ivo Goncalves



Dr. Paulo Scardine Presidente da Roca Contabilidade homenageada nesta noite com a esposa Sra. Ângela M. A. Scardine, a filha e vice presidente da empresa Sra. Thais Helena Scardine Miranda e a neta Maria Eduarda.



Os homenageados Sr. Rui Gonçalves e o Dr. Paulo Scardine com familiares e integrantes da mesa de honra



O homenageado Sr. Rui Gonçalves, o Deputado Federal Arnaldo Faria de Sá, o Presidente do SAMPAPÃO Sr. Antero Pereira, o homenageado Dr. Paulo Scardine e o proponente Vereador Jonas Camisa Nova



O assessor Sr. Wilson Rodrigues, Sr. Sabino I. de Souza, Sr. Antero Pereira, Dr. Paulo Scardine, Dr. Firmino M. da Costa, o Vereador Jonas Camisa Nova, Sr. Rui Gonçalves, Deputado Arnaldo Faria de Sá, Sr. Rodrigo Garcia e o Sr. Carlos R. Lisboa.



O homenageado com o titulo de Cidadão Paulistano Sr. Rui Gonçalves vice presidente do SAMPAPÃO com sua diretoria.



O vice presidente do SAMPAPÃO agora Cidadão Paulistano Sr. Rui Gonçalves, com integrantes do Comitê Feminino do SAMPAPÃO, familiares e amigas.





ompletou 85 anos, no dia 22 ✓ de agosto último, no Rio de Janeiro, sem pompa nem circunstância, um dos grandes mestres do vigoroso Cinema Novo brasileiro, o português Ruy Guerra, que também é um impetuoso poeta e dramaturgo, parceiro, nos versos e na música, do carioca Chico Buarque de Holanda com guem escreveu, em 1973, a peça Calabar, proibidíssima à época pelo regime militar do Brasil. Ex-marido da lendária atriz Leila Diniz (1945 -1972), musa das praias da Guanabara do final da década de 1960, Ruy Guerra nasceu em 1931 na outrora Província Ultramarina de Moçambique, na então capital Lourenço Marques, atual Maputo, na costa africana lusi-

tana banhada pelo Oceano Índico, de onde emigraria em 1952, aos 21 anos, para estudar cinema - primeiro, em Lisboa, e, depois, em Paris. Desembarcou na Cidade Maravilhosa em

1958, já aos 27 anos, e se tornaria um dos pais do Cinema Novo. O mais expressivo dos movimentos cinematográficos no País seria fortemente influenciado pelo Neorrealismo italiano, que surgiu no final da Segunda Guerra, com clássicos da Sétima Arte, como o comovente Roma, Cidade Aberta, lançado ainda em 1945, pelo laureadíssimo Roberto Rosselini (1906 - 1977), A Terra Treme, do genial Luchino Visconti (1906 – 1976), em 1948, e, no mesmo ano, o célebre Ladrões de Bicicleta, do grande Vittorio De Sica (1901 - 1974). O Cinema Novo também recebeu a influência da Nouvelle Vague francesa, a nova onda cinematográfica de 1950, através de Ruy Guerra, responsável por aproximar dos colegas brasileiros vários diretores gauleses, entre os quais, François Truffaut (1932 -1984), Jean-Luc Godard, que tem 85 anos, como Ruy Guerra, Alain Resnais (1922 - 2014) e Claude Chabrol (1930 - 2010). Realizadores que inspiraram e atuaram como ensaístas dos memoráveis Cahiers du Cinéma, publicação lida e devorada por cinéfilos de todo o mundo – com circulação garantida até hoje, não só no original francês, como em vários idiomas, inclusive em espanhol, com edição em Madri.

> filme Oq u e marcaria os primeiros passos do Cinema Novo foi rodado em 1955, Rio, 40 graus, do paulistano Nelson Pereira dos Santos, que hoje tem

87 anos. Mas a consagração do movimento só aconteceria em 1962, com o lançamento de dois longas históricos, Barravento, do baiano Glauber Rocha (1939 - 1981), e Os Cafajestes, de Ruy Guerra. Na esteira de Barravento, Glauber Rocha rodaria no ano seguinte Deus e o Diabo na Terra do Sol, considerado o seu mais importante trabalho, seguido, em 1964, de outra obra prima de Ruy Guerra, Os Fuzis, uma co-produção brasileira e argentina. Com efeito, Deus e o Diabo na Terra

do Sol, Os Fuzis e Vidas Secas, de 1963, de Nelson Pereira dos Santos, baseado na obra do escritor alagoano Graciliano Ramos, são considerados a Trilogia de Ouro do Cinema Novo. Em Os Cafajestes, Ruy Guerra revelaria ao mundo o talento da atriz carioca Norma Bengell (1935 - 2013), que, por décadas, se consolidaria, no Velho Mundo, como uma das estrelas do Neorrealismo peninsular e da Nouvelle Vague parisiense. E, com a exuberante la Bengell, ainda em Os Cafajestes, Ruy Guerra quebraria um tabu, ao exibir a atriz desnuda, numa ousada cena rodada à noite, com forte realismo, nas areias de Cabo Frio, no interior do Estado do Rio inaugurando, assim, a estética do nu no Cinema Novo. O diretor português tornou-se um fenômeno de bilheteria, com a ousadia de colocar na tela a esplêndida nudez de La Bengell. Ganhou o respeito, quatro anos após a chegada ao Brasil, dos principais críticos da imprensa do Rio de Janeiro. Ele até então era visto pelos especialistas cariocas 'apenas' como um produtor português, que ganhava a vida, gravando os jogos dominicais no Maracanã para o soberbo Canal 100, de Carlinhos Niemeyer.

Ruy Guerra nunca se aposentou. Continua a trabalhar e a se deslocar, constantemente, entre Lisboa, Paris e Maputo - a rodar filmes e documentários. Como Quase Memória, de 2015, como realizador, e Casa de Areia, de 2005, como ator. Sempre com muita precisão como o longevo compatriota Manoel de Oliveira, morto, aos 106 anos de idade, em dois de abril do ano passado. Mas o endereço de Ruy Guerra há 58 anos continua sendo o Rio de Janeiro.



# Portugal Na Copa Améri

Portugal Campeão de Europa, e Chile Campeão da América. Portanto a Copa América pode passar a contar com Portugal e outros países Europeus. Por exemplo: Portugal e França, respectivamente Campeão e Vice da Europa, e Chile e Argentina, Campeão e Vice da Améri-

ca poderão naturalmente disputar a Copa América. Alejandro Domingues, presidente da Confederação Sul -Americana CONMEBOL. admitiu a possibilidade de incluir países latinos europeus na Copa América. Não me limito a pensar numa Copa América, com a Confederação de Futebol da América do Norte. Central e Caribe CON-

CACAF. Sonho com uma prova com países latinos como a França, Itália, Espanha e Portugal. Podemos organizar uma competição diferente. O dirigente comentou o sucesso da Copa América Centenário realizada nos Estados Unidos, e admite também "analisar" novas

futuras organizações de competição fora da zona geográfica dos países envolvidos. É bom salientar, não apenas quanto ao número de expectadores, muito bom, com média de 45.000 por jogo, e também 1 milhão e quinhentos mil que viram, a Copa América na televisão. O dirigente da CONMEBOL Alejandro Domingues defende que, no futuro

a entidade negocie melhor os direitos televisivos para uma melhor redistribuição pelas Federações e seus afilhados, clubes e jogadores. Além disso, o dirigente congratula--se ainda com o bem que a meda-Iha de ouro do Brasil no Futebol Olímpico, vai fazer ao futebol da região e confia no processo de reconstrução da CONMEBOL depois de vários dirigentes terem sido presos devido a casos de corrupção. Claro está que para Portugal, se vier a se concretizar a participação na Copa América, será excelente para a Seleção das Cinco Quinas. que ficará na vitrine do futebol mundial. Além disso, dignifica o título de Campeão da Europa conquistado dentro da cidade de Paris. Aquardemos!

Caros Amigos continuem ligados no programa "PORTUGAL DENTRO DE NÓS", no ar das 17 às 18 horas pela Rádio Trianon AM 740, e aos domingos das 11 às 12,30 horas também pela Trianon AM 740, o Programa "Heróis do Mar", com a apresentação de Martins Araujo e Adriana Cambaúva.

# Rio e o Oceano

Diz-se que, mesmo antes do um Rio cair no Oceano, ele treme de medo.Olha para trás, toda a jornada (os cumes, as montanhas, os vales, o longo caminho sinuoso através das florestas, através dos povoados) e vê a sua frente um oceano tão vasto que entra nele nada mais é do que desaparecer para sempre. Mas não há outraalternativa, o rio não pode voltar. Ninguém pode voltar. Voltar é impossível na existência. Você pode apenas ir em frente. O rio precisa se arriscar

e entrar no oceano. E somente quando ele entrar no oceano é que o medo desaparece, porque apenas então o rio saberá que não se trata de desaparecer no oceano, mas torna-se o oceano.Por um lado é desaparecimento, mas

por outro lado é renascimento. Assim somos todos nós. Voltar é impossível na nossa existência.Portanto, assim como

Por: Silvestre da Cota

o rio você pode e deve ir em frente e se arriscar. CORAGEM!! Torne-se Oceano na rotina de

Esse é mais um milagre que a vida lhe possibilita vivenciar.



Dia 01.09.2016

Atílio Mauricio Neto; Manuel Simões Moreira; Fernando Ferreira Bertozzo (Colaborador do Portugal em Foco em São Paulo); Andre Marques (do rancho Aldeias da Nossa Terra do Arouca); Márcia Regina Valpereiro (integrante do Grupo Folc. da Casa de Portugal); Fernando Jeronimo (Supermercado Kanguru e Resort Monte das Oliveiras), e seu filho com a Patrícia o Rafael Jeronimo. Dia 02.09.2016

Sr. José dos Santos Antonio (nosso amigo do City Bar e City Tortas de Campinas). Dia 03.09.2016

Paulo Rogério Stocco Neto; Darcy Mandes Ribeiro (esposa do falecido Dr. Antonio Neto Guerreiro).

Dia 04.09.2016

Sr. Pedro Pinto Peixoto (diretor

da Casa de Portugal de Campinas); Sra. Marina (da Provedo-

Dia 05.09.2016 Maria Sardinha (ensaiadora do Grupo Infanto Juvenil da Casa

Ilha da Madeira) Dia 06.09.2016

Antonio Simões de Almeida; Aniversário de Casamento dos amigos Fátima e Antonio Cristovam (Capucho) Dia 07.09.2016

Aniversário do Pão de Açúcar; Carlos Eduardo Loureiro (o amigo Fú do Rancho Pedro Homem de Mello); Tamara (filha do Marcio e Vera Lucia); Tiago (filho Carlos e Lucia Bento do Rancho Arouquense); Fernando Borges Guedes (filho do casal Sra. Fátima e Sr. Raimundo Guedes): Dr. Ernesto Ruiz Trujillo (conselheiro do Centro Trasmontano); Larissa Bernardino (filha Ana Maria e André Luis); Dinho (chefinho da Zarco turismo filho do chefão João Aurélio de Abreu e Sra. Joana D'Arc); Padre Armênio R. Nogueira; Dr. Miguel Reis.



Direção Carlos e José Fernandes Fone: 2905-3617 221 - Vila Guilherme - SP



CONTE COM O CONHECIMENTO E A SEGURANÇA DO MAIOR GRUPO FINANCEIRO PORTUGUÊS.

Investimentos com taxas competitivas | Transferências internacionais sem tarifas\*

\*Sujeito a montante mínimo

11 3073-9348 / 3073-9368 | pessoafisica@bcgbrasil.com.br

www.bcgbrasil.com.br | Ouvidoria: 0800 940 3810 - ouvidoria@bcgbrasil.com.br



**JORNADA 02** 

Paços Ferreira

Belenenses

Desp. Chaves

Sp. Braga

Benfica

Marítimo

FC Porto

Feirense

# Esportes



# FC Porto 'atira-se' ao Árbitro do Clássico os Gols e Fala em Expulsão

tos leoninos deveriam ter sido invalidados e denunciou agressão a André Silva.

Após o final do Clássico com o Sporting, que acabou com a derrota com o FC Porto por 2-1, os 'dragões' fizeram uma série de publicações na sua página do Twitter, onde apontam vários erros do árbitro que dirigiu o encontro, Tiago Martins.

Os portistas recordam o lance do segundo tento, onde se queixam de uma mão de Brvan Ruiz quando este domi-

Emblema da Invicta diz que dois ten- nou a bola. Na fotografia que acompanha a denúncia, o costa-riquenho parece ter dominado a bola com a mão ainda antes do passe para Gelson, autor do gol.

O primeiro gol também levanta dúvidas para os dragões, que se queixam de uma alegada falta.

Num lance que aconteceu ainda no primeiro tempo, aos 12 minutos, O FC Porto apresenta uma imagem e acusa Coates de ter agredido André Silva, com uma cotovelada. Entretanto, o Sporting iá respondeu, também nas redes sociais.

# Vitória de Setúbal Bate Arouca e Coloca-se Atrás do Líder Sporting



João Mário Despede-se

com Mensagem Sentida

O Vitória de Setúbal obteve a sua segunda vitória na I Liga de futebol, ao vencer o Arouca, por 2-0, em jogo da

Desde Milão, já ao final

"Por onde começar? 14

da noite de sábado, João

Mário acrescentou palavras

ao que lhe ia na alma por dei-

anos maravilhosos que não

fez por mim. Comecei como

qualquer criança que chega

à academia e sonha em che-

gar à equipe A, passando por

vários anos numa formação

única. Desde o primeiro dia

soube que tinha feito à es-

colha certa e quero agrade-

cer a todas as pessoas que

fizeram parte desta história.

Desde toda a Direção, todos

os treinadores, todas as pes-

soas que trabalhei durante

anos na academia! Ficarão

todos no meu coração, assim

como todos os sportinguistas

pelo carinho. A partir de hoje

sou mais um torcedor! Obri-

gado ao Inter por esta opor-

tunidade. Ansioso por come-

çar", escreveu o médio, na

rede social Facebook.

nos serviços.

São 24 elevadores,

4 máquinas de

alinhamento,

área ampla de montagem com

equipamentos de

Venha conferir!

primeira linha.

xar o Sporting.

terceira rodada, juntando-se aos mais diretos perseguidores do líder, o Sporting.

No Estádio do Bonfim,

João Amaral, aos 13 minutos, e André Claro, aos 53, marcaram os gols do triunfo da equipe e de José Couceiro, que na rodada anterior tinha conseguido um empate na Luz, perante o Benfica.

Com sete pontos, o Vitória subiu ao terceiro lugar, com sete pontos, tantos quanto o Benfica (2.º) e o Sporting de Braga (4.º) e menos dois do que o Sporting, que se isolou na liderança após vencer o 'clássico' com o FC Porto (2-1). O Arouca somou a segunda derrota e segue no 11.º posto, com três pontos.

# "Cada Dia mais **Orgulhoso** de Usar a Braçadeira"

No final do jogo com o Nacional, os jogadores do Benfica recorreram às redes sociais para salientar a importância da vitória (3x1) na Madeira. Eduardo Salvio, novamente capitão de equipe, manifestou orgulho pela exibição das águias e por ter voltado a usar a braçadeira.

"Vitória da equipe. O adversário era difícil, mas conseguimos vencer. Cada dia mais orgulhoso de usar a bracadeira". escreveu o extremo de 26 anos, no Instagram.

Alejandro Grimaldo também enalteceu a vitória na Choupana: "Vitória muito importante, num campo muito complicado. Juntos somos mais fortes.'

"Uma vitória bem trabalhada, sempre lutando até ao fim", salientou, por seu lado, Raúl Jiménez, autor do terceiro gol dos encarnados.



#### **SELEÇÃO**

#### "Ao sermos campeões da Europa os nossos Adversários vão ter uma Motivação Extra"

Portugal é o novo campeão Europeu e o selecionador Fernando Santos realçou que já sabem que os adversário vão entrar em campo mais motivados para tentar derrotar a Seleção Nacional. "Se até agora os

nossos adversários tinham empenho total em defrontar a Seleção Nacional e era natural por sermos uma grandes equipas e por termos o melhor jogador do mundo. Agora, acredita que ao sermos campeões da Europa os nossos adversários vão ter

uma motivação extra. Nós



parados, vamos ser iguais a nós próprios, humildes e era errado pensar que agora temos um estatuto diferente por sermos campeões da Europa", afirmou Fernando Santos, em conferência de

#### vou esquecer (...)! Só me vem à cabeça a palavra agradecimento. Agradecimento ao Sporting por tudo o que João Mário para os italia-

#### de 40 milhões fixos e cinco por objetivos. Comunicado:

nos do Inter, num negócio

"A SPORTING CLUBE DE PORTUGAL - FUTE-BOL, SAD vem, nos termos e para efeitos do cumprimento da obrigação de informação que decorre do disposto no artigo 248°, n.º1 al. a) do Código dos Valores Mobiliários. informar o mercado que chegou a acordo como Football Club Internazionale Milano para a cedência, a título definitivo, dos direitos desportivos do jogador profissional de futebol João Mário Naval da Costa Eduardo, pelo valor fixo de € 40.000.000,00 (quarenta milhões de euros), acrescido do valor variável, em função de objetivos, de até € 5.000.000,00 (cinco milhões de euros).

#### Copa América pode passar a Contar com Portugal e Outros

Alejandro Dominguez, presidente da Confederação Sul-Americana de Futebol (CONME-BOL), admitiu a possibilidade de incluir países latinos europeus na Copa América. "Não me limito a pensar numa Copa América com a Confederação de Futebol da América do Norte, Central e Caribe (CONCACAF). Sonho com uma prova com países latinos como a França, Itália, Espanha e Portugal. Podemos organizar uma competição diferente", afirmou Alejandro Dominguez. Ao comentar o sucesso da Copa América Centenário, disputada nos Estados Unidos,

o presidente da CONMEBOL admitiu também "analisar" novas organizações da competição fora da zona geográfica dos países envolvidos. "É preciso analisar. E não apenas quanto ao número de espetadores, muito bom, com média de 45.000 por jogo, mas também os 1,5 mil milhões de pessoas que viram a Copa América na televisão", disse. Alejandro Dominguez defende que, no futuro, a CONMEBOL "negoceie melhor os direitos televisivos para uma melhor redistribuição pelas federações e seus filiados, clubes e jogadores".

#### V. Setúbal 2 - 0 Arouca Sporting Benfica V. Setúbal Sp. Braga V. Guimarães FC Porto Boavista Moreirense Rio Ave Belenenses Arouca Feirense Marítimo Desp. Chaves Paços Ferreira 17 Nacional **JORNADA 03** LIGA LEDMAN 2016 - 2017 Olhanense 2 - 3 Fafe

LIGA NOS 2016 - 2017

Tondela

Nacional

Boavista

Sporting

Rio Ave

Moreirense

Estoril

0 - 1

1 - 3

1 - 3

2 - 2

0 - 1

2 - 1

1 - 0

V. Guimarães

Ciriarierise		2-3		Tuic							
Académica		1 - 0			L	U. Madeira					
Portimonense		2 - 1			S	Sp. Covilhã					
Ac. Viseu		2 - 1			V. Guimarães [B]						
Freamunde		3 - 1			FC Porto [B]						
Leixões		3 - 0			Varzim						
Sp. Braga [B]		3 - 0			Famalicão						
										Penafiel	
Santa Clara		1 - 0			Gil Vicente						
Sporting [B]		1 - 2			Vizela						
	Equipa	J	٧	E	D	GM	GS	DG	Р	DF	
1	Portimonense	5	4	1	0	9	4	5	13	0	
2	Santa Clara	4	4	0	0	6	2	4	12	1	
3	Penafiel	5	3	1	1	6	4	2	10	2	
4	FC Porto [B]	5	3	0	2	7	7	0	9	1	
5	Sp. Braga [B]	5	2	2	1	8	4	4	8	1	
6	Fafe	4	2	2	0	10	7	3	8	0	
7	Vizela	5	2	2	1	8	7	1	8	0	
8	Benfica [B]	5	2	2	1	6	6	0	8	0	
9	Cova Piedade	4	2	1	1	4	3	1	7	1	
10	Académica	5	2	1	2	3	3	0	7	0	
11	Gil Vicente	5	1	3	1	4	4	0	6	1	
12	Desp. Aves	4	1	2	1	6	6	0	5	1	
13	Ac. Viseu	5	1	2	2	4	5	-1	5	0	
14	Famalicão	5	1	2	2	6	8	-2	5	0	
15	U. Madeira	5	1	2	2	2	4	-2	5	0	
16	Leixőes	4	1	1	2	4	3	1	4	1	
17	Freamunde	4	1	1	2	5	5	0	4	0	
18	V. Guimarães [B]	4	1	1	2	4	5	-1	4	0	
19	Varzim	4	1	1	2	4	6	-2	4	0	
20	Sporting [B]	5	1	1	3	7	10	-3	4	0	
21	Olhanense	5	0	1	4	6	11	-5	1	3	
22	Sp. Covilhã	5	0	1	4	3	8	-5	1	0	

#### Quaresma deu as boas-vindas a Aboubakar

Ricardo Quaresma fez questão de dar as boas-vindas a Vincent Aboubakar, avançado camaronês que vai representar o Besiktas por empréstimo do FC Porto.

Nas redes sociais, o internacional português desejou "toda a sorte do mundo neste novo clube" ao futebolista.

Em tese, Quaresma e Aboubakar terão uma relação próxima em campo, uma vez que o exdragão foi contratado para substituir Mario Gómez, internacional alemão que deixou as águias negras e assinou pelo Wolfsburgo.

36 anos 🕫

mercado

Leões comunicam à CMVM a saída de João Mário O Sporting confirmou à CMVM a transferência de

A Rio Paiva Pneus ampliou sua loja em Bonsucesso. Além da qualidade e atendimento que você já conhece, oferecemos mais conforto e agilidade

> Molas Originais Amortecedores

> > Serviços de Freio

Balanceamento de Rodas

RIO PAIVA PNEUS

 Serviço de Supensão Desempeno de Rodas

Qualidade . Confiança . Tranquilidade . Segurança

Tudo até 6 vezes sem juros no Cartão

www.riopaiva.com.br









Durante o momento de fé no Clube Português de Niterói do Ingá, o Presidente Dr. Fernando Guedes, ao lado da imagem de N.S. de Fátima agradecendo a todos no tradicional almoço Mensal das Quintas no C.P.N.



O grande devoto de N.S. de Fátima, o Nando diretor dos famosos Supermercados Nando em Niterói o Presidente do C.P.N. Dr. Fernando Guedes, com um grupo de amigos e diretores



# ALMOÇO MENSAL DAS QUINTAS NO C.P.N DO INGÁ

ais uma quinta-feira mensal especial no Clube Português de Niterói m com o Presidente Dr. Fernando Guedes e sua diretoria dando um show de cordialidade e muito bom gosto. Como sempre foi realizado o momento de Fé com o Terço em louvor a Senhora de Fátima com todos reunidos junto à imagem de N.S. de Fátima. Logo a seguir o Terço os aniversariantes foram homenageados com uma prece especial. Sem dúvida momentos maravilhosos. Dando sequência foi realizado o almoço super

caprichado com direito a uma gastronomia de primeira cuja a atração foi o tradicional bacalhau com deliciosos vinhos portugueses das melhores vinícolas de Portugal. Tudo isso sob o comando do Presidente Dr. Fernando Guedes e da primei-



Uma imagem marcante no Clube Português de Niterói diante da imagem de N. Sra. de Fátima, logo a seguir a reza do Terço, os aniversariantes são homenageados com palmas. Em destaque vemos o aniversariante Leandro Neto de 84 anos durante a coroação e o Rosário de Fátima e o tradicional parabéns pra você com as senhoras ,primeira dama Rosa Quedes , a diretora Zenir de Mel e uma amiga

ra-dama Rosa Guedes e da diretora de divulgação Zenir de Mello com sua simpatia peculiar com os associados e amigos do C.P.N. Na oportunidade a diretoria convidou a todos para o show do cantor Mário Simões no próximo dia 18 de setembro com seu novo CD "O Imigrante". Imperdível. Não percam!



Com total certeza esse almoço Mensal do C.P.N. no Ingá já é patrimônio gastronômico de Niterói, onde se saboreia um delicioso bacalhau. Num registro para o nosso Portugal em Foco a diretora Zenir de Mello, esposo Carlos Bartha, a primeira-dama Dra. Rosa Guedes, o Presidente Fernando Guedes, os diretores Fidel Call e Dr. Afonso e sua mãezinha Dona Conceição



### Almoço e Missa em Homenagem aos Aniversariantes no Arouca

O Arouca Barra Clube não para e também marcou presença no domingo, promovendo o seu já conhecido Almoço-Churrasco para os aniversariantes do mês, reunindo associados e amigos.

Só mesmo quem esteve no Arouca Barra Clube pode sentir que o domingo foi de muito calor humano, muitas alegrias e gostosos momentos de confraternização entre associados e amigos, aliás, clima este, que a diretoria do Clube, sempre preza em trazer para todas as suas festividades!...

Aos aniversariantes do mês, que são associados e frequentadores do Arouca, não deixaram de ser lembrados pela diretoria, comandada pelo Presidente Fernando Soares.

A tarde foi embalada pelo Conjunto Típicos da Beira. Mais uma vez Rogério e Cia. deram aquele show, em pique total, oferecendo um alegre desfile musical para os casais e, também, dedicando repertório aos que aniversariavam.

O Departamento Feminino, também sempre atuante com ideias novas e modernas, marcou presença.



O Conjunto Típicos da Beira que vai comemorar aniversário agitou o domingo no Arouca com a participação do Fernando Santos e



O Presidente do Arouca ao lado da sua sogra D. Agostina e familiares num registro com o Cônego Abílio de Vasconcelos no Almoço dos Aniversariantes







# PAPELARIA ADLA

Material de Escritório - Escolar e Presentes

O QUE VOCÊ PROCURA **ESTÁ AQUI!** VENHA CONFERIR!

SOMOS ESPECIALIZADOS EM: Artigos para escritórios \* Material escola Livros contábeis \* Suprimentos para informática 8 Cartões \* Presentes \* Xerox mpressos \* Plastificações etc.



Tels::2263-5631 / 2263-5693 / 2263-5711 2263-5739 / PBX 2233-3337

Rua da Quitanda, 97 - Centro - Rio de Janeiro - RJ - E-mail: contato@papelariaadla.com.br



# CASA DAS BEIRAS

SETEMBRO - 4 - DOMINGO 11:00H

# GRANDE FESTA DE NOSSA SENHORA DOS REMÉDIOS

Imoço em homenagem a Nossa Senhora dos Remédios – Padroeira da Casa das Beiras. Missa 11 horas. Procissão 12 horas. Horário do almoço: a partir das 12h30min. Adesão: R\$ 60,00 (bebidas não in-

clusas). Cardápio: churrasco, empadão, arroz de bacalhau, febras, saladas e acompanhamentos. Sobremesa; banana assada com canela e açúcar e bolo. Atração: Banda T.B. Show. Aceitamos cartão de débito.

#### **IMPERDÍVEL**

Rua Barão de Ubá, 341 - Tel.: 2273-1897



**SETEMBRO**DIA 4 - DOMINGO - 11:30H

#### Romaria a Nossa Senhora do Monte

#### **FESTA TÍPICA RELIGIOSA**

Atração: Vendeiras de doces — Tremoços azeitonas. Lindo andor em homenagem à Santa. Almoço típico português. Leitão à Bairrada — Arroz malandrinho de coelho — Frango assado e batata no forno e nosso grande buffet. Tradicional "bucha" às 11:30 h. Show: Rancho Folclórico Camponeses de Portugal — Rancho Infantil Manuel Coelho. Para dançar... Os Amigos de Cláudio Santos. Doces típicos portugueses e artesanatos. Diversões: Pula-pula e Totó.

Sede Campestre: Est. São Mateus, 25 – J. Primavera Tel.:2776-3352/2453-2349 Rua Itatinga, 560 Paulicéia Duque de Caxias Tel.: (21) 2772-4100





# Grupo Serões das Aldeias 12 anos de Sucesso

A Casa das Beiras foi o palco da festa de aniversário, do G.F. Serões das Aldeias que festejou mais um ano em atividades nas nossas Casas Regionais. Uma festa maravilhosa, onde a diretoria e os componentes do Grupo todos numa grande fraternidade

Momento de emoção com a homena-gem prestada a Senhora Célia esposa do saudoso ex-presidente Sr. David, G.F. Serões das Aldeias

uniram-se em torno deste belo momento, onde várias homenagens foram realizadas, entre elas a Sra. Célia esposa do saudoso Presidente David, ao diretor, o grande baluarte dessa moçada Sr. Manuel Ramos sempre apoiando e incentivando a todos. Foram momentos mágicos com o grupo dando um show na sua apresentação, festejando o seu aniversário. \um dia muito especial para a família Serões das Aldeias que reuniu-se em volta do bolo festivo. Para

The first of the f

Sr. Manuel
Ramos era só
alegria no 12.º
aniversário do
G.F. Serões
das Aldeias.
Na foto com os
componentes
do grupo e Felipe Mendes

finalizar com chave de ouro esta data tão especial para todos. Força moçada, garra e muita luta em manter as tradições portuguesas. Acessas O Jornal Portugal em Foco parabeniza a todos.



O diretor do G.F. Serões das Aldeias Manuel Ramos recebeu uma linda homenagemdos componentes neste dia festivo do Serões das Aldeias



Uma mesa super animada na festa do G.F. serões das Aldeias, os casais Maria Antônia Ribeiro e Antônio Ribeiro, Maria do Céu e Alberto, Gertrudes e amigos



O G.F. Serões das Aldeias festejando seu 12.º aniversário de fundação na Casa das Beiras



Momento da apresentação magistral do G.F. Serões das Aldeias na festa de seu aniversário



Mesa de destaque na Casa das Beiras, Cilio, Manuel Ramos, com sua irmã Maria, sra Célia, Antonio Ribeiro e uma componente do Rancho



Durante a festa do G.F. Serões das Aldeias, vemos o Felipe Mendes, os casais Ana Maria e Orlando Pereira, Fátima e José da Mota, o Provedor José Queiroga, o Presidente beirão José Henrique, esposa Verônica, duas amigas e Sr. Júlio Robalo



# ARRAIAL TRANSMONTANO COM MUITO GOSTO



Felipe Mendes prestigiando o convívio da Casa de Trás-os-Montes, onde vemos com a primeira-dama Fátima, Conceição, o vice-presidente Arnaldo Carvalho e Maria Alice



O Presidente Antônio Paiva, dinâmico contando com o apoio de seus diretores, Ismael e Maria Alice

No clima de amenidade a Casa de Trás -os-Montes, vestiu-se com seu autêntico e tradicional arraial. No domingo de animado convívio social em meio à boa musica e pratos típicos. Sob o comando do Conjunto Amigos do Alto Minho começou por volta das 12 horas com associados e amigos recepcionados pelo Presidente Antônio Paiva. Já nas mesas. a sardinha portuguesa assada na brasa, caldo verde e outras delícias transmontanas foram mais uma vez toques de muito sabor na tarde.

Como sempre as atenções dos transmontanos começam na portaria e fazem com que os frequentadores encontrem na associação da Avenida Melo Matos horas de muito prazer e alegria. E aí foi o que aconteceu no domingo passado, num contagiante evento que contou com a presença da Vereadora Teresa Bergher e de um bom público que ao som do Coniunto Amigos do Alto Minho, muito se divertiram.



Durante convívio social na Casa de Tras-os-Montes. a querida Visiense a Vereadora Teresa Bergher, dirigiu algumas palavras de carinho à comunidade portuguesa e luso-brasileira que ao longo destes anos vem prestigiando seu trabalho na Câmara Municipal do Rio de Janeiro, na oportunidade falou de suas metas para o próximo mandato e agradeceu a todos presentes o apoio e a força que tem recebidos dos amigos

# ALMOÇO FEIRENSE MARCA REGISTRADA NA VILA DA FEIRA

Domingo mais uma vez a diretoria feirense sob o comanem exercicio Elio Boaventura realizou

mais um concorrido almoço com a presença de diretores,



associados e amigos que sempre reúne familiares e amigos para saborearem a gastronomia feirense. A animação musical ficou com o excelente Conjunto Som e Vozes que deu o tom musical da tarde com um excelente repertório. Foi um bom pedaço de tarde vivido por todos que foram prestigiar mais um almoço social feirense.



Curtindo o almoço feirense dois grandes amigos, Stanislau e o Fernando saboreando a gastronomia feirense



#### ATACADO DE CEREAIS, CONGELADOS LATICÍNIOS, BEBIDAS

Conservas • matinais • artigos de limpeza • perfumaria higiene • artigos para festas • descartáveis e doces.

EMPACOTADOR E DISTRIBUIDOR DOS PRODUTOS DÁ DÁ

Rio de Janeiro

Pavilhão 43 - Box 32 a 40 - Tel.: (21) 2471.9115 /2471-9137 Av. Brasil, 19.001 Pavilhão 53 - Tel.: (21) 2472-5900 / www.casacoqueiro.com.br

# NEM TUDO É FOFOCA • NEM TUDO É FOFOCA •



Maneca

MOMENTO DE ALEGRIA
COM O AVIGO FETRENSE



Está aí uma bela imagem de uma amizade com certeza, o Sérgio Viana quando ver esta foto ficará muito feliz, sempre que esteve ao lado da nossa guerreira Benvinda Maria, sempre viveu momentos de muita alegria, muito elogiado por ela pela sua dedicação a Casa da Vila da Feira

# ALDEIA PORTUGUESA O PONTO DE ENCONTRO DOS AMIGOS



Um sábado maravilhoso no Cantinho das Concertinas a famosa Aldeia Portuguesa, onde nosso querido amigo o Vereador Dr. Paulo Pinheiro, que foi abraçado pelos amigos que sempre lhe prestigiam, nesta sua luta na Câmara Municipal, na foto, com sua esposa Dra. Fátima Pinheiro, Felipe Mendes e um Amigo



#### UMA TRINCA DE POLÍTICOS DE RESPEITO DA COMUNIDADE

A comunidade portuguesa e luso-brasileira sempre acolhendo os amigos políticos que sempre estão trabalhando em prol das tradições portuguesas no Brasil, o Deputado da Emigração Portuguesa Dr. Carlos Páscoa, o Vereador da Câmara Municipal do Rio de Janeiro Dr. Paulo Pinheiro e o Deputado Federal Otávio Leite juntos durante a visita do Presidente Marcelo Rebelo no Palácio São Clemente



#### EXPLOSÃO DE ALEGRIA NA VISITA AO N.R.P. SAGRES



Nos dias 19 e 20 o governo português fez um belíssimo evento com diversos jovens que conheceram um pouco das Forças Armadas Portuguesa e diversas palestras no R.S. Ginástico Português e mais uma vez o Presidente Armênio Cardoso e sua diretoria foram grandes anfitriões, um show de competência. Logo a seguir foi realizada uma visita no Navio Sagres, onde o Presidente Armênio Cardoso e sua esposa Arlete registraram esse momento ao lado do sino do Navio Sagres



#### Casal vinte dando show na Valsa dos Aniversariantes

O casal Antônio Ribeiro e esposa Maria Antônia Ribeiro que estreou nova idade comemorou com seu amado na Casa de Trás-os-Montes e deram um show na Valsa dos Aniversariantes, esbanjando alegria, felicidade. Aqui vai o meu abraço aos amigos com desejo de sucesso, muita felicidade e muita saúde. Bem hajam.



#### CASA DOS POVEIROS HOMENAGEIA SUA PADROEIRA

Um domingo maravilhoso onde a família poveira reuniu-se para homenagear sua padroeira Nossa Senhora da Assunção, como sempre com Missa na sua Sede Social, logo a seguir o presidente Carlos César e a primeira Dama Glória Santos, convidou associados e amigos para um delicioso almoço festivo no qual podemos ver em destaque a nossa querida amiga Neusa Amaral e su filho Philp e demais familiares

# NEM TUDO É FOFOCA • NEM TUDO É FOFOCA

#### CARIDADE ACIMA DE TUDO

Num evento no Navio Escola Sagres, fiquei feliz, ao encontrar o Presidente da Instituição D. Pedro V, Dr. Francisco Gomes da Costa em companhia de seus Diretores Dr. Celso Valadares e o Dr. João Henrique - Diretor jurídico. É gratificante observar a dedicação e carinho como o Presidente Francisco e seus amigos tratam os idosos do Lar D. Pedro V, na Ladeira dos Tabajaras em Copacabana.

Proporcionando recreação, missas ás quintas-feiras, bingo, cursos para cuidadoras, para que se aperfeiçoem mais e mais. Incentivo aos funcionários para que felizes, proporcionem o melhor de si aos queridos idosos para que se sintam num verdadeiro Lar. Que as bênçãos da Virgem Maria os envolva para que cada vez mais façam a felicidade daqueles que tanto necessitam de atenção.

JÁ DIZIA A SAUDOSA BENVINDA MARIA, MANDA LÁ PARA CIMA, QUE DEUS MANDA CÁ PARA BAIXO. **BEM HAJAM..** 

#### **DIA DA DEFESA NACIONAL**



No Clube Ginástico Português, um grupo de amigos importantes do Rio de Janeiro e Niterói. No evento do tão querido Clube, junto com o Navio Sagres, comemorou-se o Dia da Defesa Nacional. Na foto o Presidente do Clube Português de Niterói e Vice Consul Honorário Dr.Fernando Quedes com sua esposa D. Rosa, o anfitrião da noite Dr. Armênio Cardoso Presidente do Ginástico e sua esposa Arlete e o casal Dr. Carlos Bartha e Zenir de Melo. **ABRACOS FADISTAS.** 

#### **FESTA DE NOSSA** SENHORA DA ASSUNCÃO



Nossa querida e estimada Vereadora Teresa Bergher a todo vapor neste último fim de semana, rumo a reeleição como sempre faz o ano inteiro prestigiando as Casas Regionais Porrtuguesas e deu um jeitinho de rever os amigos poveiros, na sua tradicional festa em homenagem a Nossa Senhora da Assunção. Na foto, num destaque especial, com as primeiras damas da Casa dos Poveiros Glorinha. e Luciane Martins da Casa de Viseu, e com certeza nossa comunidade ,luso-brasileira ,ira prestigia-la rumo a vitória





#### **DOIS CASAIS IMPORTANTES NA NOSSA COMUNIDADE**

Numa mesa muito florida, amigos sorridentes de bem com a vida. Na foto o lindo casal João Martins da Dirija Veículos e sua linda Rosa, minha irmã querida. O Embaixador de Castro Daire, proprietário da Rede Ithay, Adão Ribeiro e sua elegante esposa D. Irene que está cada dia mais bonita. Agradeço a Deus, ter amigos tão presentes na minha vida. BEM HAJAM



A minha querida amiga irmã Cláudia Ferreira fadista e radialista do Programa Rapsódia Portuguesa, aos sábados pela Rádio Manchete, líder de audiência e muito diversificado que encanta os nossos corações. Tenho saudades de encontrar a Claudia nos eventos da nossa comunidade, onde sempre foi tão estimada. APARE-ÇA QUERIDA AMIGA. ABRAÇOS FADISTAS.

#### Maria Alcina **PENSAMENTO DA SEMANA**



#### O ANJO DO NASCIMENTO

Quando Um Ciclo Se Completa, Está Na Hora De Nascer. O Nascimento É O Momento De Transição Que Antecede Uma Grande Revelação Tudo O Que Nasce É Pleno De Frescor, Novidadee Inocencia.

Nada É Mais Importante Do Que O Nascimento Do Amor, Em Nossos Corações. Estou Nascendo A Cada Momento

Para O Novo Em Minha Vida. Mais Sei Amar Aos Outros. O Amor É Minha Razão De Ser.

#### **GENTE BONITA E SEMPRE SORRINDO**

Na exibição do filme Baptismo de Terra no Palácio S. Clemente, 3 baluartes da Comunidade, O cantor romântico Mário Simões, Luciane Martins primeira-dama da Casa de Viseu e assessora da Vereadora Teresa Bergher e o meu querido amigo e afilhado Fernando do Jornal Portugal em Foco. ABRAÇOS FADISTAS.



#### MINHA AMIGA IRMÃ, LUCIA **GRANITO, CUMPRIMENTANDO** A FADISTA VISIENSE MARA PEDRO



Numa Noite de Fados na Casa de Trás-os-Montes, a grande amiga dos artistas e muito estimada Lucia Granito, grande benfeitora dos desvalidos da sorte, abraçando a jovem fadista Mara Pedro, ao seu lado. Edna Amaral e sua simpática filha Bianca. MUITAS BÊNÇÃOS, MINHA AMIGA LUCIA POR TODO O BEM QUE ESPALHA Á SUA VOLTA.





O Carlinhos sempre simpático e gentil com os amigos. Na foto com o Dr. Paulo Pinheiro em plena campanha eleitoral e um grupo de amigos

### CADEG AOS SÁBADOS UMA AUTÊNTICA ALDEIA PORTUGUESA

Cada sábado que passa o Cantinho das Concertinas na CADEG se torna mais convidativo. Lá se encontram amigos que há muito não se veem, apesar de nascerem, até na mesma aldeia, batizados na mesma igreja. Mas neste grandioso Brasil se separam, e, por vezes o seu 1.º encontro é no Cantinho das Concertinas, ao qual a nossa saudosa Benvinda Maria chamava de Aldeia Portuguesa, onde está lá no céu com certeza esta muito feliz com a continuidade desta festa portuguesa.



O Carlinhos com os participantes da Batalha dos Cozinheiros Buddy Valastro, Luciane Batista e Jeanny Souza



Que bacana o nosso querido amigo Manuel Rocha da Visiense apareceu no Cadeg para alegria dos amigos, entre eles o José Matos



Prestigiando o Cantinho das Concertinas no Cadeg, Manuel Novais, Rosalina Monteiro e Pedro Monteiro



O Vereador Dr. Paulo Pinheiro como sempre faz o ano inteiro esteve no Cadeg recebendo o apoio dos amigos rumo à reeleição para a Câmara. Na foto com o Humberto Mendonça – Presidente da Casa Aldeias de Portugal e o Bandeira



A equipe da Rio TV Câmara Fernanda e Luísa Lopes marcou presença na Aldeia Portuguesa num close com o Carlinhos



Jorge Costa e esposa com familiares e amigos presentes na Aldeia Portuguesa do Cadeg



Um time de primeira neste fim de semana prestigiando o sábado do Cadeg, Nei, Jefferson, Julia (Acqua Leve)

Dinâmico empresário, o popular Ceará – diretor das Lojas Art dos Vinhos e Grife dos Vinhos confraternizando-se- com Felipe Mendes e amigos







#### AROUCA BARRA CLUBE Av. das Américas, 2300 A - Tel.:- 3325-3366

O.B.S.: Lembramos a todos de nossas "Quintas de

Arouca" onde nos confraternizamos com nosso tradicional almoço às 13 h.

### CASA DA VILA DA FEIRA E TERRAS DE SANTA MARIA

Rua Haddock Lobo, 195 - Tel.:- 2293-1542 SETEMBRO - 4 - Domingo - 12h. Almoço Social no Salão Nobre. Cardápio variado. Música ao vivo com o Som e Vozes.

#### **CASA DAS BEIRAS**

Rua Barão de Ubá, 341 - Tel.: 2273-1897 **SETEMBRO – 4 – Domingo –** Almoço em homenagem a Nossa Senhora dos Remédios – Padroeira da Casa das Beiras. Missa 11 horas. Procissão 12 horas. Horário do almoço: a partir das 12h30min. Adesão: R\$ 60,00 (bebidas não inclusas). Cardápio: churrasco, empadão, arroz de bacalhau, febras, saladas e acompanhamentos. Sobremesa; banana assada com canela e açúcar e bolo. Atração: Banda T.B. Show. Aceitamos cartão de débito.

#### CASA DE VISEU

Rua Carlos Chamberland, 40/50 -Tels.: 3391-6730 - Vila da Penha - RJ

SETEMBRO - 4 - Domingo - 12h. Em nosso salão social com ar refrigerado Almoço de Confraternização. Cardápio: churrasco com picanha, sardinhas portuguesas na brasa, febras, filé de peixe à doré, purê de batata, filé de frango à milanesa, uma maravilhosa mesa de frutas, pratos variados da culinária visiense, tipo self-service e o delicioso caldo verde. Baile com o Conjunto Amigos do Alto Minho.

#### **CASA DO MINHO**

Rua Cosme Velho, 60 - Tel.: 2225-1820

SETEMBRO - 3 - Sábado - Arraial Minhoto - Quinta de San-toinho. Participe do maior Arraial Minhoto fora de Portugal há mais de 30 anos na Casa do Minho. Para animar a festa os Conjuntos Amigos do Alto Minho e Trio Josevaldo e principalmente nosso tradicional Fol-

ore Minhoto ao som dos Bumbos e Gigantones e as Marchas de Lisboa". Venha saborear a boa sardinha portuguesa assada na brasa, caldo verde e broa de milho, acompanhados de 3 tipos de vinho à sua escolha. Brindes e diversão garantida para você e toda sua família. Todos os sábados às 12h. Choro com feijoada com Grupo Choro do Cosme, Entrada R\$ 10.00.

#### **CASA DO PORTO**

Rua Afonso Pena, 39 - Tel.:(021) 2568-2018 SETEMBRO - 4 - Domingo - 12:30h. Almoço Social. Entrada: bolinhos de bacalhau. Menu: churras-

co completo, tripa à moda do Porto. Filé de peixe a doré. Atração: Cláudio Santos. Estacionamento gratuito.

#### **CASA DOS AÇORES**

Av. Melo Matos, 21/25 - Tel.: (21) 2568-9535 SETEMBRO – 11 – Domingo – . 11:30 h: missa na nossa sede, em louvor a Nossa Senhora dos Milagres. Após a Missa: Almoço servido no estilo self-service em nosso Salão Nobre (Ar condicionado). Cozido Açori-ano e como opção frango a milanesa. Saladas e acompanhamentos variados. Musica ao vivo: Os Vilacondenses

#### **CLUBE PORTUGUÊS DE NITERÓI**

Rua Professor Lara Vilela, 176 – Ingá – Niterói Tel.: (21) 2717-4425 / 2717-4640 SETEMBRO - 18 - Domingo - 13h. Mario Simões e o lançamento do seu último CD que homenageia o imigrante (Lembranças de um Imigrante). Convites R\$ 80,00 (incluindo almoço). O.B.S.: bebidas é doces à parte.

#### **CLUBE RECREATIVO PORTUGUÊS**

Rua Ariapó, 50 – Taquara Tel.: 3251-3585 SETEMBRO - 11 - Domingo - 12h. Tradicional Festa Portuguesa com cardápio especial, com direito a churrasco, mesa de frutas e muita musica. Imperdível!

#### **C.S CAMPONESES DE PORTUGAL**

Sede Camp.: Est. São Mateus, 25 - J. Primavera -Tel.:2776-3352/2453-2349 - Rua Itatinga, 560 Paulicéia - Duque de Caxias - Tel.: (21) 2772-4100 SETEMBRO - 4 - Domingo - 11:30h. Romaria a Senhora do Monte. Festa típica religiosa. Atração: Vendeiras de doces - Tremoços azeitonas. Lindo andor em homenagem a Santa. Almoço típico português. Leitão a Bairrada - Arroz malandrinho de coelho - Frango assado e batata no forno e nosso grande buffet. Tradicional bucha às 11:30 h. Show: Rancho Folclórico Camponeses de Portugal - Rancho Infantil Manuel Coelho. Para dançar... Os Amigos de Cláudio Santos. Doces típicos portugueses e artesanatos. Diver-sões: Pula-pula e Totó

#### **ESPAÇO PORTUGUÊS**

Praia da Bica, 1191 – Jardim Guanabara – Ilha do Governado, antigo farol da Ilha

Concertinas Portuguesas com Cláudio Santos à partir das 17:00 até as 23:00hs – Sardinha Portuguesa na Brasa, Febras de Porco ao Vinho, Posta de Bacalhau na Brasa, Vinhos Nacionais e Estrangeiras, Dose Dupla de Chop´p até às 19,30, Couvert Artistico R\$ 6,00, Salão Gouemet, Sabados à Noite: Chopada Sertaneja à partir das 23:00, Chopp e Caipirinha grátis até as 2:00 das manhã, os 100 primeiros ingressos, Mulher R\$ 15,00 Homem R\$ 30,00.

#### Leila Monassa

#### **PÃO DE RALA**

20 gemas 500 g de açúcar 300 ml de amêndoas 300 g de fios de ovos 250 g de doce de 1/2 xícara de chá de ovos moles farinha q.b. casca de 1 limão



Faca ponto de fio com o acúcar e com cerca de 300 ml de água.

Junte as amêndoas sem pele e esmagadas, e leve de novo ao fogo até espessar.

Retire do fogo, deixe arrefecer um pouco, junte as gemas, uma a uma, mexendo, a raspa da casca de limão, e leve ao fogo baixo para cozinhas as gemas. Deixe arrefecer.

Espalhe farinha sobre uma superfície lisa, estique a massa com rolo em forma de círculos. (como pizza).

Misture o doce de gila com ovos

Coloque o primeiro círculo de massa num tabuleiro untado com farinha.

Sobre a massa desse primeiro círculo coloque no centro os fios de ovos, alternando com massa, gila no centro, massa

Puxe para cima as laterais dos círculos de massa, dando-lhe a forma de uma broa.

Cubra com um pouco de farinha e leve p pão rala ao forno em temperatura moderada.

Depois de assado, deixe esfriar para retirar do tabuleiro



Mario Rasto Conto <.3598-6227 \*99641-1056

Direção ■ 96456-2742 ⊕99377-9192 mariocouto.kal@gmail.com Bolinhos de Bacalhau O Sardinha Portuguesa na Brasa 
Bacalhau na Brasa 
Bacalhau à Lagagueira

Febras de Porco ao vinho na Brasa Docês

Portugueses Vinhos Portugueses Vinhos Nacionais

Vinhos de Diversas Nacionalidades

Dose dupla de Chopp até as 19:30hs Couvert Artiscico R\$ 6,00 Salão Gourmet

Inauguração dia 9 de setembro 17 hs ás 23

Praia da Bica, 1191 – Jardim Guanabara – Ilha do Governador – Antigo Farol da Ilha



# **PORTUGAL** EM FOCO

**RIO DE JANEIRO. DE 1 A 7 DE SETEMBRO DE 2016** 



# EREADORAI

### CONFRATERNIZA-SE COM JOVENS NA CASA DO PORTO

Uma verdadeira confraternização com os jovens componentes do Rancho Folclórico Armando Leca da Casa do Porto que tiveram na semana passada a oportunidade de receberem durante seu ensaio semanal do Rancho Folclórico a Vereadora Teresa Bergher



A Vereadora Teresa Berguer no momento que falava aos jovens luso-brasileiros ao lado da querida amiga Maria Alcina



Num belo registro deste encontro descontraído, vemos os jovens componentes do R.F. Armando Leça com a Vereadora Teresa Bergher

fez questão de elogiá-los pelo belíssimo trabalho que fazem durante estes anos em divulgar as tradições portuguesas no Brasil, e o folclóre, toca na alma do imigrante. Um exemplo de amor dessa juventude a seus antecedentes, do nosso querido Portugal. Mais uma vez a Vereadora Teresa Bergher sempre passando força e entusiasmo com suas palavras a esses jovens portugueses e luso-brasileiros.



PALANCA

PIZZARIA RESTAURANTE

serviços tradição

Estrada do Quitungo, 1919 Vila da Penha Rio de Janeiro . RI





MAGALHÃES & GABRIEL

Advogados



Direito Empresarial \* Direito Bancário \* Direito Trabalhista Direito de Familia \* Direito do Consumidor \* Contratos Assessoria \* Consultoria \* Contencioso a Pequenas e Médias Empresas Administração de Imóveis

Cel: +55 21 9977-0323 / Tel: +55 21 2240-4741 / 2240.3198 / 2262.9185

Av Rio Branco número 185, Salas 814 / 815 atendimento@magalhaesgabrieladvogados.com.br Centro - Rio de Janeiro, RJ

www.magalhaesgabrieladvogados.com.br